



# KURIER WILEŃSKI

CZWARTEK  
20  
LUTEGO  
2003 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE. UKAZUJE SIĘ OD 1 LIPCA 1953 ROKU

Nr 35 (14582)

Cena 1 Lt (w tym 5% PVM)

Ludzie pracujący na rynku w Nowej Wilejce obawiają się, że nigdy już tu nie powrócą

## Szturmu nie będzie



Rynek w Nowej Wilejce w oczekiwaniu na szturm

Fot. Marian Paluszkiwicz

Miniona noc i dzień na rynku w Nowej Wilejce przy ulicy Žvirbliū minęły w oczekiwaniu na szturm policyjnej jednostki specjalnej. Zresztą drobni przedsiębiorcy, grzejąc się przy ogniskach, szykowali się do odbicia podobnej akcji już na przeciągu całego minionego tygodnia.

Wszystko zaczęło się po sprawdzeniu rynku przez miejskie służby sanitarne. Na podstawie wyników kontroli 11 lutego przyjęto postanowienie o remoncie tej placówki han-

dlowej. Aby rynek odpowiadał obowiązującym na Litwie normom sanitarnym, plac na którym się mieści, powinien być wyasfaltowany, aby można było go myć. Jak twierdzą higieniści, niezwłocznie musi być wymieniony także system kanalizacji, ponieważ stary całkowicie nie nadaje się do użytku. Również zgodnie z wymogami sanitarnymi wokół rynku powinien być zbudowany płot. Wykonanie wszystkich tych prac zlecono samorządowej spółce „Prie-

miestis”. Cała sprawa nie nabrała takiego rozgłosu gdyby nie fakt, że aby wyremontować rynek do 1 maja, jak tego wymaga decyzja stołecznego samorządu, trzeba go zamknąć przynajmniej na kilka miesięcy. Więc na okres remontu wszystkie znajdujące się tu stragany i kioski powinny być przeniesione w inne, mniej atrakcyjne dla handlu miejsce w pobliżu sklepu „Delikata”. Na to kategorycznie nie zgadza się część pracujących tu osób.

Handlująca na rynku w Nowej Wilejce Ina Gudžiunienė powiedziała wczoraj „Kurierowi”, że przedsiębiorcy i rolnicy handlujący na rynku rozumieją, że jeśli chodzi o higienę sytuacja nie wygląda najlepiej i planowany remont jest jak najbardziej potrzebny, ale przeniesienie się na ubocze Nowej Wilejki narazi drobnych przedsiębiorców na dodatkowe i zupełnie nieplanowane straty.

(Dokończenie na str. 3)

Wizyta szefa Sztabu Generalnego WP

### W LITPOLBACIE i poza nim

— Mówiliśmy o walce z terroryzmem, ale nie dotykaliśmy bezpośrednio spraw koalicji antyirackiej. To jest zadanie, które stoi głównie przed politykami, ale nie przed wojskowymi — powiedział dla „Kuriera Wileńskiego” generał Czesław Piątas, szef Sztabu Generalnego Wojska Polskiego, w dniach 18-19 lutego z wizytą oficjalną przebywający na Litwie.

— LITPOLBAT zamierzamy utrzymywać i rozwijać współpracę na szczeblu niższym, poprzez poszczególne sztaby. Będziemy razem postanawiać jak działać wobec różnych zagrożeń oraz przygotowywać się do nowych wyzwań. Będziemy wspólnie decydować, jak razem integrować struktury litewskie do struktur euroatlantyckich — dodał polski generał. Uważa on, że konflikt w Iraku nie wpłynie na działania w NATO wobec włączenia do prac sojuszu nowych członków.

Czesław Piątas spotkał się w Wilnie z dowódcą Wojska Litewskiego generałem majorem Jonasem Kronkaitisem, ministrem ochrony kraju Linasem Linkevičiusem, z członkami sejmowego Komitetu Bezpieczeństwa i Obrony. Na cmentarzu Anto-



— Będziemy razem postanawiać jak działać wobec różnych zagrożeń — powiedział generał Czesław Piątas Fot. A. Pliadis

kolskim złożył kwiaty przy grobach ofiar agresji 13 stycznia 1991 r. i na mogiłach żołnierzy polskich z lat 1919-20. Przypomnijmy, że LITPOLBAT, wspólna struktura obu krajów, powstała w r. 1996, na bazie Batalionu Piechoty Wielkiej Księżnej Litewskiej Biruty w Olicie i 15-tej brygady 1-ej Motoryzowanej Dywizji. Sztab LITPOLBATU mieści się w Orszyszu.

Współpraca wojskowa m. in. również aktywnie obejmuje kontrolę przestrzeni powietrznych Litwy i Polski. Oprócz tego nasz kraj zostaje stopniowo wciągany do współpracy w duńsko-niemiecko-polskim trójkącie. **Andrzej Pukszo**

Przed zaprzysiężeniem Rolandasa Paksasa

### Z myśliwcami, ale taniej

„Mer Wilna Artūras Zuokas pozostał przy swoim, ale zgodził się jednak na przelot myśliwców nad miastem. Widzimy również, że nasza inauguracja będzie tańsza aniżeli przed pięciu laty Valdasa Adamkusa, a do treści bardzo podobna, zgodnie z protokołem” — oświadczyła Dalia Kutraitė, przewodnicząca Komisji ds. Inauguracji Rolandasa Paksasa.

— Zaznaczamy również, że najważniejszą akcentów powinno być dla szerokich warstw społeczeństwa, a nie wąskiego grona — deklarowała bliska współpracowniczka prezydenta elekta zarówno z okresu pracy na stanowisku premiera, jak i wcześniej, podczas kadencji mera.

Dalia Kutraitė spodziewa się, że 26 lutego wielu wilnian skorzysta z pięknej możliwości i przyjdzie na place — Niepodległości (godz. 11.00 — parada wojsk) i Daukantasa (13.30-14.30 — przekazanie wielkiej pieczęci Republiki Litewskiej i pożegnania się z pracownikami Urzędu Prezydenta Valdasa Adamkusa będą do obejrzenia na wielkim ekranie, po czym nastąpi ceremonia

wzniesienia flagi prezydenta, odbędzie się procesja z flagami wszystkich miast i miasteczek Litwy, przemówienie Rolandasa Paksasa do narodu, trzy wystrzały z armat XVIII wieku).

Nowością, z powodu której wyraziła radość Kutraitė, to wspólny projekt oświetlenia inauguracji zarówno przez Telewizję Litewską, jak i prywatnych nadawców. Pierwszym akcentem będzie przysięga nowo wybranego przywódcy państwa na posiedzeniu Sejmu.

Koncert rozrywkowy dla mieszkańców i gości stolicy odbędzie się na pl. Katedralnym o godz. 20.00. Wystąpią: E. Kasytė, V. Stakėnas i „B'avarija”. Nie zabraknie laserów i fajerwerków.

O godz. 20.40 przemówienie powitalne wygłosi prezydent Rolandas Paksas. Po czym hukną cztery wystrzały armatnie za wszystkie regiony kraju.

„Rodzynkiem” tego dnia będzie wykonanie piosenki o Litwie (godz. 14.10), zaraz po przemówieniu Rolandasa Paksasa na podniesionym tarasie przy pałacu prezydenta.

(Dokończenie na str. 2)



**WSZYSTKIE RODZAJE UBEZPIECZEŃ**

od lutego

wyjątkowe warunki ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej właścicieli (zarządców) środków transportu

Nieodpłatna linia w całej Litwie

8-800-23023

J.Jasinski 16, 2600 Vilnius, tel. 249 88 88  
http://www.lindra.lt; e-mail: Lindra@lindra.lt

„Kurier” pracuje  
razem z Tobą!



Praca zaczyna się  
w poniedziałek,  
weekend — w piątek!

Od 3 marca — startuje nowe,  
poniedziałkowe wydanie.  
Od 7 marca — nowe,  
piątkowo-niedzielne,  
wydanie magazynowe.

W NUMERZE

Świat

8

Motassadek  
skazany

Sąd w Hamburgu skazał wczoraj Marokańczyka Munira el Motassadeka na 15 lat więzienia w pierwszym na świecie procesie dotyczącym zamachów terrorystycznych w USA z 11 września 2001 roku.

Sentencja

Kto chce się wzbogacić w ciągu jednego dnia, zostanie w ciągu roku powieszony.

L. DA VINCI



## Kalejdoskop aktualności

### Dzień urodzin orkiestry kameralnej św. Krzysztofa

Podczas koncertu w Ratuszu wileńskim, dziewiątą rocznicę istnienia obchodziła orkiestra kameralna św. Krzysztofa interpretująca w sposób oryginalny muzykę różnych epok i stylów.

Podczas wczorajszego koncertu zastały wykonane II Symfonia Carlo Philippa Emanuela Bacha, Preludium i potrójna fuga Vladasa Jakubénasa, Symfonia Juozasa Širvinskasa oraz Serenada Antonina Dvorzaka. Orkiestra kameralna św. Krzysztofa, utworzona w 1994 r. z inicjatywy jej kierownika artystycznego Donatasa Katkusa, prócz regularnych koncertów sezonu, uczestniczy w różnych imprezach kulturalnych, gra na festiwalach, jeździ na występy gościnne, wiele uwagi poświęca nagraniu muzyki.

### Zysk „Lietuvos telekomas” obniżył się do 67 mln Lt

Największa spółka telekomunikacyjna kraju „Lietuvos telekomas” zgodnie ze standardami międzynarodowymi (TAS) w roku ubiegłym miała 67,032 mln Lt nieaudytowanego czystego zysku – 2,7 razy mniej niż w roku 2001, gdy audytowany czysty zysk spółki wyniósł 181,715 mln Lt.

„Z powodu tego, że spółki łączności komórkowej kierowały strumienie rozmów międzynarodowych nie przez sieć telekomu, jak też z przyczyny wielkiej konkurencji z operatorami łączności komórkowej oraz dlatego, że zakończono realizowanie bolesnego dla większości abonentów programu bilansowania taryf, „Lietuvos telekomas” utracił sporo prywatnych klientów oraz dochodów z usług telefonii głosowej” – powiedział dyrektor generalny „Lietuvos telekomas” Tapio Parma.

### Może zabraknąć włoskich zezwoleń

Litewskie narodowe stowarzyszenie przewoźników samochodowych „Linava” wystosowało list do ambasady Litwy we Włoszech, w którym wyraża zaniepokojenie w związku z limitem przydzielonych przez Włochy zezwoleń na przewóz ładunków transportem drogowym w 2003 r.

Zamiar zmniejszenia limitu wydawanych przewoźnikom litewskim zezwoleń urzędnicy włoskiego ministerstwa infrastruktury oraz transportu wyrazili na spotkaniu w październiku ub. roku z ambasadorem Litwy we Włoszech. Jednocześnie przedstawiciele spółki „Iveco” poinformowali „Linavę”, że na rok 2003 przewoźnikom litewskim przeznaczony jest 5 tys. zezwoleń podróży. Włochy należą do najważniejszych partnerów przewoźników litewskich, a „Linava” aktywnie współpracuje z przewoźnikami i przemysłowcami Włoch, dążąc do ich poparcia w ustalaniu przychylnych przewoźnikom litewskim limitów zezwoleń.

### Rockerzy „Bix” będą grali muzykę „drum'n'bass”

W wileńskim klubie muzyki tanecznej „Gravity” dziś po raz pierwszy zagra grupa rockowa „Bix”. Jej występ odbędzie się w czasie imprezy „Pulse AD-Sex Revolution”. Jak powiedział organizator imprezy Juliusz Gružinskas, tym razem wieczór zostanie poświęcony prezentowaniu estetycznego pojmowania seksualności.

„Bix” zapowiada specjalne interpretacje piosenek rockowych w kontekście muzyki „drum'n'bass”. „Twórczości zespołu zawsze bardziej charakterystyczna była rytmika, dlatego nie będzie trudno przygotować program „drum'n'bass”. Na scenie wystąpimy we czwórce, prócz tego zaprosimy DJ Aliena ze studia Happyendless” – powiedział wokalista „Bix” Saulius Urbonavičius. Zapewnił, że w czasie wieczoru zostanie wykonana nowa wersja „Sex Revolution” oraz hity „Bix”.

W czasie „Pulse AD-Sex Revolution” kolekcję odzieży „0” zone” zaprezentuje debiutująca projektantka Wiktoria Gaponowa.

### Emerytury państwowe dla osób poszkodowanych

Proponuje się, aby emerytury państwowe dla osób poszkodowanych przyznawać również osobom, które odbyły w Afganistanie obowiązkową służbę wojskową.

Wczoraj na posiedzeniu rząd zaakceptował projekt ustawy o uzupełnieniu artykułu 11 ustawy o emeryturach państwowych, przewidującej, żeby osobom, które w latach 1979-1989 odbyły służbę wojskową w Afganistanie, nadać prawo do otrzymywania emerytur państwowych dla osób poszkodowanych. Emerytury te byłyby przyznawane osobom, które doczekały się wieku emerytalnego albo zostały uznane za inwalidów I i II grupy. Dodatkowe emerytury miałyby wysokość bazową emerytur państwowych, tj. 138 Lt, osoby te otrzymałyby również emerytury ubezpieczeń społecznych z tytułu starości lub renty inwalidzkiej.

### W celu ograniczenia przemytu

W warunkach, gdy na Litwę napływa coraz więcej cukru z przemytu, rząd podejmuje zmiany ustaw w celu zamknięcia drogi sprzedaży nielegalnego cukru.

Wczoraj rząd zaakceptował nowelizację ustawy o cukrze, w której proponuje się zabronić przedsiębiorstwom litewskim, nie produkującym cukru i nie posiadającym limitu importu cukru, pakowania cukru więcej niż po 20 gramów. Ci, którzy naruszają ustalony tryb przechowywania, paczkowania i sprzedaży cukru byłiby karani w wysokości od 100 Lt do 5 tys. Lt z konfiskatą cukru, zależnie od wartości nielegalnie przechowywanego, pakowanego i sprzedawanego produktu.

W przypadku, gdy Sejm przyjmie nowelizację, ograniczenie nie byłoby stosowane wobec producentów i importerów, którzy otrzymali taryfowy limit cukru.

(BNS, ELTA)

## Zatwierdzono budżet samorządu rejonu wileńskiego

# Ponad osiemdziesiąt milionów litów

Wczoraj na posiedzeniu Rady Samorządu rejonu wileńskiego zatwierdzono budżet na 2003 rok. Wczorajsze posiedzenie było bodaj najbardziej pracowitym forum radnych tej dobiegającej końca kadencji. Rozpatrzone na nim 75 kwestii.

Projekt postanowienia o budżecie przedstawiła Julija Dubietienė, kierowniczka Wydziału Finansów, która początkowo poinformowała o rozliczeniach z budżetu 2002. Są one dość pomyślne, gdyż przeniesiona na rok bieżący reszta wyniosła 1 849 052 Lt.

Ogólny budżet na 2003 r. stanowią

80 mln 419 tys. Lt. Składa się on z dochodów budżetowych, czyli podatków od osób prawnych i fizycznych, jak też innych przychodów oraz specjalnych docelowych dotacji z budżetu państwowego.

Najwięcej, rzecz jasna, środków budżetowych przeznaczono na oświatę, nieco więcej niż połowę całego budżetu. Inną dziedziną wymagającą znacznej ilości środków z budżetu jest ochrona socjalna, opieka i kuratela, na którą w roku bieżącym przeznaczono 11 mln 300 tys. Lt. Na kompensaty i subsydia za ogrzewanie i wodę przeznacza się cztery mln litów.

Samorząd rejonu wileńskiego jest jednym z najmniej zadłużonych w kraju i regularnie spłaca odsetki, dbając, aby długi nie wzrastały. W tym roku na spłatę długów kredytorom poświęci się ponad dwa mln litów. Na posiedzeniu budżetu uwagę koncentruje się na planowaniu rozwoju rejonu, optymalnej organizacji pracy samorządu oraz wszystkich jego poddziałów i dąży się do oszczędzania środków.

Jadwiga Podmostko

## Od dzisiaj trzy wystawy w „Litexpo”

# Od kultury i oświaty do biznesu

Dzisiaj w wileńskim centrum wystawowym „Litexpo” startują trzy wielkie przedsięwzięcia: „Bałtyckie Targi Książki”, „Studia 2003” oraz „Reklama i poligrafia”.

Aloyzas Tarvydas, prezes „Litexpo” nie krył radości, że centrum rozpoczyna rok trzema targami naraz, a do tego oferuje swym klientom dodatkowe nowe pawilony z najnowszym wyposażeniem.

### Mało firm z Polski

Prezes Stowarzyszenia Wydawców Litwy – głównego organizatora – Arvydas Andrijauskas poinformował, że w targach udział weźmie 400 firm z 13 krajów. Niektóre z nich eksponują się grupowo na wspólnych stoiskach. Z Polski udział weźmie 11 wydawnictw.

Pod szyldem Ars Polona, która zajmuje się od kilkunastu lat dystrybucją i popularyzacją polskich wydawnictw za granicą, do obejrzenia i kupienia są pozycje Domu Wydawniczego Bellona, Wydawnictwa Arkady, Wydawnictw Artystycznych i Filmowych, Wydawnictwa Edukacyjnego (w Krakowie), Wydawnictwa Edukacyjnego RES Polona (z Łodzi) i Wydawnictwa Lekarskiego PZWL.

Tym niemniej Polska pozostaje w tyle od innych krajów, bo z Niemiec przybyło 155 uczestników, z Li-

twy 95, z Francji 81, z Estonii 32 i z Łotwy 18.

### Masa imprez

Miłośnicy polskiej literatury są zapraszani na spotkania z literatami z Krakowa – Dorotą Terakowską i Stefanem Chwinem. W sumie dziesiątki imprez towarzyszących odbędą każdego dnia: prezentacje najnowszych litewskich książek, spotkania z pisarzami, dyskusje, zarówno na tematy zawodowe jak i twórcze, do których zachęcane jest jak najszersze grono zwiedzających. Andrijauskas przypuszcza, że zwiększona liczba zainteresowanych zagranicznych wydawnictw wiąże się z aktywnym udziałem Litwy na Targach w Frankfurcie jesienią ubiegłego roku.

### Ujawnienie tajemnicy

– Po raz pierwszy organizujemy targi „Studia”, bowiem wielu twierdzi, że wszystko, co się dzieje na wyższych uczelniach, gdzie obowiązuje autonomia, jest owiane tajemnicą – zaznaczył przed otwarciem targów Saulius Vengrys, sekretarz Ministerstwa Oświaty i Nauki. – Cieszymy się, że wszystkie stoiska są zajęte.

Ważne jest, że wstęp na „Studia 2003” jest wolny. Tak więc każdy chętny maturzysta lub starsza młodzież czy dorośli, którzy pragną pod-

nieść kwalifikacje, mogą zapoznać się z nowościami wyższych uczelni.

### Uznawany czy nie?

Również będą tu przedstawione możliwości pobierania nauki za granicą. Dzięki pracownikom Rady Brytyjskiej w Wilnie najbardziej szeroko będą przedstawione oferty studiów w Wielkiej Brytanii.

Można będzie dowiedzieć się także o kursach językowych ze stoisk UAB Kalba, Užsienio kalbų mokymo centras, American English School i in. Jutro o godz. 11.00 odbędzie się konferencja pt. „Poszukiwania studiów – bariery i zachęty. Uznawane i nieuznawane studia”.

### Reklama nad poligrafią

Po raz siódmy odbywają się targi „Reklama i poligrafia”, które „Litexpo” organizuje co dwa lata (bilet na Targi Książki ważny również na tę imprezę). Do obejrzenia przedstawione są produkty 86 firm z 5 krajów: 75 z Litwy, 7 z Łotwy, 2 z Austrii, po 1 z Włoch i Polski. Z grona polskich przedsiębiorców w Wilnie gości Zakład Foliowania Papieru z Gdyni.

Tak więc w „Litexpo” – trzy solidne imprezy naraz. Wygląda na to, że warto by nawet „złożyć na stosie” długoczekiwany weekend.

Andrzej Pukszt

## Przed zaprzysiężeniem Rolandasa Paksasa

# Z myśliwcami, ale taniej

(Dokończenie ze str. 1)

Pieśń specjalnie przygotowana na tę uroczystość, chociaż napisana została przed kilkoma laty przez poetkę Vilię Šulcaitę (ukazała się także na płycie kompaktowej). Muzykę skomponował Andrius Kulikauskas. Wykonają soliści Narodowego Teatru Opery i Baletu Irena Milkevičiūtė i Vytautas Juozapaitis, jak również chór „Ažuoliukas” i Orkiestra Litewskiego Radia i Telewizji pod batutą Jaroslawa Ciechanowicza.

Wiceprzewodniczący Komisji Inauguracyjnej Gintaras Šurkus poinformował także o samolotach, wokół których nie cichną emocje. Będą to wojskowe myśliwce, typu L-39 Albatros, które przelecają nieco wyżej niż się spodziewano, bo na wysokości 300 m., jeden z nich wypuści dym. Nie zabraknie helikopterów Mi-8, co do których również sceptycznie wypowiadał się Zuokas.

– Każdy z myśliwców posiada silnik, jakich trzy mają znane samoloty Jak 42. Tak więc huk w Wilnie



W prezydenturze po raz pierwszy częstowano dziennikarzy herbatą „Dilmah” z rumem – nie wlewany, oczywiście

Fot. Marian Paluszkiwicz

będzie nie większy, nie mniejszy, tylko taki, jakby opuszczał się zwyczajny pasażerski przewoźnik, a takich w Wilnie każdego dnia ląduje kilka – tłumaczył Šurkus.

I jeszcze o balu. W liczbie pojedynczej, bowiem po zaprzysiężeniu Valdasa Adamkusa – jak zaakcentowała Kutraitė – było ich kilka. Będą zaproszone osoby, które tradycyjnie na wszystkie uroczystości zaprasza Urząd Prezydenta. Oczywiście

ście, nie obejdzie się bez sponsorów kampanii wyborczej, m. in. prezesa spółki „Avia Baltica” Jurijusa Borisovasa, najbliższych przyjaciół i rodziny prezydenta Rolandasa Paksasa. W sumie 500 osób. Jak i wcześniej, obsługa została powierzona restauracji „Stikliai”.

Ubiegła inauguracja kosztowała 250 tys. Lt. Obecna ma obejść się budżetowi państwa mniej.

Andrzej Pukszt

Święto w bibliotece Orzełówki

# I seniorzy mogą być młodzi!

Chociaż siwizna srebrzy skroń, to jednak duchem człowiek może pozostawać młodym – takie motto przyświecało imprezie, która się odbyła w wiejskiej bibliotece w Orzełówce w gminie Rzesza rejonu wileńskiego.

Biblioteka w Orzełówce liczy 546 czytelników. Wśród nich 118 emerytów, 54 z nich – to osoby po siedemdziesiątce, nawiasem mówiąc, wykazujące się dużą aktywnością czytelniczą.

Również ludzie niepełnosprawni, których rokiem został ogłoszony właśnie rok 2003, stanowią liczne grono czytelników.

Z myślą o jednych i drugich zorganizowano powyższą imprezę. Jak poinformowała bibliotekarka Irena Nikończyk, do nich przychodzi lub przyjeżdżają mieszkańcy wsi Żalosa, Lubowo, Wierzbiszki. Słowem od Parku Europy do sadów zespołowych nad Wilią – to wszystko tereny, które obsługuje ta wiejska placówka czytelnicza.

Gośćmi imprezy był poeta Aleksander Śnieżko, który m. in. po raz trzeci został zaproszony do Orzełówki. Byli też obecni Edmund Szot, kierownik wydziału kultury samorządu rejonu wileńskiego, Dariusz Szytejko, dyrektor Biblioteki Centralnej rejonu wileńskiego, wicedyrektor tejże biblioteki Janina Zubrycka, metodyk Wioletta Dudutienė oraz Anna Kotwicka, starościna rzeszańska. Przybyła też znana wileńska okulistka Rima Pivoriunienė.

## Nie uzalajmy się nad sobą

– Przed 25 laty spełniło mi się 50 lat. Myślałam, że wszystko, co piękne już mam poza sobą – powiedziała doktor Rima, elegancka, pełna energii i afirmacji życia kobieta. – Nic podobnego! Minęło ćwierćwiecze, a ja nadal pracuję i cieszę się, że moja wiedza i fachowa pomoc potrzebna jest pacjentom. Od dawna mieszkam sama, syn ma własne mieszkanie. Radzę sobie ze wszystkim. Sama odnawiam, maluję, tapetuję mieszkanie. Prowadzę samochód, hoduję kwiaty, każda praca przynosi mi radość – opowiadała doktor Pivoriunienė.



Miłe popołudnie w bibliotece. Na dalszym planie Irena Nikończyk (stoi) Fot. Dariusz Szytejko

Gorąco też doradzała starszym paniom zebranych tego popołudnia w wiejskiej bibliotece nie użalać się nad sobą, jeśli zrzędzeniem losu pozostały na starość same i nie przerażać się, gdy stwierdza, że wraz z latami „bukiet” chorób rozkwita w ich organizmie. Zdaniem pani Rimy, przy dzisiejszych osiągnięciach medycyny i farmaceutyki wielu dolegliwościom można zaradzić. Zwróciła uwagę obecnych na konieczność regularnych badań lekarskich, wytłumaczyła, jak dno oka ludzkiego odzwierciedla zmiany zachodzące w organizmie człowieka.

Co prawda później, w kulisach, jeden z uczestników imprezy powiedział z żalem:

– Jak tu się leczyć i starym, i młodym, skoro nam, mieszkańcom wsi, medycyna staje się coraz mniej dostępna. A ten pomysł z lekarzami rodzinnymi to już w ogóle w warunkach wiejskich nie pasuje. Wiosek dużo i to bardzo odległych, a lekarzy zbyt mało. Mamy trudności, aby trafić do specjalistów w rejonowej poliklinice w Wilnie, potrzebne są skierowania, badania, analizy, a my nie możemy tak często jeździć. Drogo to i daleko – narzekał mieszkaniec Orzełówki.

## Jego poezja jest tu znana i ceniona

Gdy poproszono Aleksandra Śnieżkę o przeczytanie swych

wierszy, najpierw podzielił się on wspomnieniami o znanej poetce wileńskiej Jadwidze Bębnowskiej. – Jakiż w niej był spokój, jaka pogoda i siła ducha – mówił Aleksander – a przecież tyle lat poświęciła opiece nad sparaliżowaną matką. Mimo wielu trudności życiowych, świat nie nabrał dla niej ponurych barw. Pisała piękne, pełne optymizmu wiersze. I taką pozostała, chociaż wkrótce sama okazała się przykutą do łóżka, samotną i zdaną na łaskę obcych.

Następnie Aleksander przeczytał własne wiersze, nowe i te zebrane w zbioru, wydanym w 2000 roku, nawiasem mówiąc, jeszcze dostępnym w księgarni „Przyjaźń” i in.

Warto nadmienić, że bibliotekarka w trosce o to, aby zebranych nastrój dopisywał, zaprosiła Stanisława Sokołowskiego, popularnego w rejonie muzyka, wykonawcę wielu popularnych polskich szlagierów. I rzeczywiście wytworzyła się w niedużej salce biblioteki miła i serdeczna atmosfera, kiedy to każdy szczerze opowiadał o sobie i o tym, jak wiele znaczy książka w jego życiu.

## W bibliotece tętni życie kulturalne

Dawno już przekroczyła siedemdziesiątkę Józefa Grzybowska, jednak, jak sama mówi, nie wyobraża sobie życia bez książki. Czyta bardzo szybko i nadzwyczaj

lubi omawiać przeczytaną powieść z bibliotekarką. Pani Józefa jest przekonana, że ich Orzełówka – to najpiękniejsza wieś, a jej nazwa pochodzi od wyrazu „orzeł”.

Z kolei Liucija Gongapševičienė zapisała się do biblioteki w 1990 r. Jako była nauczycielka biologii często wybiera pozycje o przyrodzie. Czyta zresztą bardzo dużo. Mimo swoich lat nie zapomina też robótek ręcznych. W bibliotece akurat trwała wystawa jej szydełkowanych serwetek.

## Ani dnia bez „Kuriera Wileńskiego”

Wzruszyło wszystkich opowiadanie Sabiny Pelik ze wsi Wierzbiszki, mieszkającej razem z rodzicami męża. Otóż jej teściowie Stefania i Jan Pelikowie są ludźmi w sędziwym wieku. Ponadto pani Stefania porusza się na wózku. Synowa troskliwie opiekuje się starszankami i stara się spełniać wszelkie ich prośby. A oni najbardziej lubią czytać. Od wielu już lat stale prenumerują „Kurier Wileński”, który czytają z młodzieńcami, gdy był to jeszcze „Czerwony Sztandar”. Z biblioteki natomiast synowa przywozi im coraz to inne powieści i dzięki temu sama stała się wierną czytelniczką.

## Dzięki staraniom bibliotekarki

Jak powiedziała wicedyrektor biblioteki rejonowej Janina Zubrycka, podobne spotkania czytelników w Orzełówce odbywają się dość często.

Bibliotekarka bowiem stara się, aby czytelnicy mieli możliwość obcowania ze sobą, podzielenia się informacją o przeczytanych książkach. Jesienią upływa 30 lat pracy Ireny Nikończyk w bibliotece w Orzełówce.

Kierownik wydziału kultury Edmund Szot podkreślił, że dzięki takim oddanym ludziom jak pani Irena, kultura na wsi nie zanika, że żyją i cieszą ludzi nasze piękne wileńskie tradycje.

Jadwiga Podmostko



51. stan USA?

## Posel na Sejm proponuje

Gdyby Francja nie ratyfikowała układu akcesyjnego z Unią Europejską (UE), Wilno mogłoby prosić Waszyngton o przyjęcie jej jako 51. stanu USA.

Wczoraj taką propozycję złożył poseł na Sejm, chrześcijański demokrat Petras Gražulis, reagując na oświadczenia przedstawicieli Francji.

„Uważam, że taki wybór dla Litwy byłby nawet bezpieczniejszy niż członkostwo w NATO i korzystniejszy gospodarczo od członkostwa w UE” – głosi jego oświadczenie.

Według Gražulisa, porozumienie byłoby pożyteczne dla obu stron, USA miałyby bowiem gdzie umieścić swe bazy wojskowe, aby zapewnić stabilność nie tylko Litwy, ale też okolicznych krajów.

W poniedziałek prezydent Francji Jacques Chirac oświadczył, że kraje dziesiątki wileńskiej, które poparły stanowisko USA w sprawie Iraku, wśród których jest też Litwa, „po pierwsze, nie są zbyt dobrze wychowane i nie zawsze uświadamiają sobie niebezpieczeństwo, jakie może spowodować zbyt pośpieszne związanie się ze Stanami Ameryki”.

Litwa przyłączyła się do opublikowanego w poniedziałek przez przywódców UE wspólnego ostrzeżenia pod adresem Iraku, że siła może być użyta jako środek ostateczny. (BNS)

## Dziś 15-kilogramowy worek „Pedigree” wylosowali:

Oksana Ryzgytė z Wilna, Žana Bajenska z Wilna.

Nagrody prosimy odebrać w ciągu 30 dni w siedzibie „Žalgirio lota” przy ul. Erfurto 30 w Wilnie (przy odbiorze należy mieć dokument potwierdzający tożsamość osoby).

Dzień „Kuriera Wileńskiego” w Kownie

## Kapela „Pana Jana”

### zaprasza na koncert



do Szkoły Średniej Versvu w Kownie  
w dniu 23 lutego br. o godz. 12.00

Jednocześnie odbędzie się spotkanie z dziennikarzami  
„Kuriera Wileńskiego”

Wśród widzów rozlosuje się 15 prenumerat „Kuriera Wileńskiego”

## Ludzie pracujący na rynku w Nowej Wilejce obawiają się, że nigdy już tu nie powrócą — Szturmu nie będzie

(Dokończenie ze str. 1)

Samorząd nie zamierza opłacać im kosztów przeprowadzki, handlujący stracą również swą stałą klientelę no i co jest najważniejsze w całym tym sporze – ludzie tu pracujący obawiają się, że nigdy już nie powrócą na stare miejsce. Pani Ina jest bardzo obrażona na mera Wilna Artūrasa Zuokasa, za porównanie problemu rynku w Nowej Wilejce z problemem cygańskiego taboru w Kirtimai. „Dziękuję merowi za porównanie ludzi, którzy sprzedają wyhodowane własnymi rękami warzywa i owoce z handlarzami narkotyków” – mówi rozgoryczona.

Z kolei przewodniczący oddziału Stowarzyszenia Drobnych Przedsiębiorców w Nowej Wilejce Virginijus Remeika powiedział, że jeżeli władze spróbują siłą usunąć handlujących z terenu rynku, to „my pójdziemy i zablokujemy tory kolejowe lub szosę Wilejka-Wilno. Przykujemy siebie łańcuchami i będziemy walczyć do skutku. Z czego bę-

dziemy żyć, co jeść? – zapytuje. – Jesteśmy gotowi do kompromisu. Dlaczego nie można zrobić remontu w dwa etapy. Najpierw wyremontować jedną połowę rynku, a następnie drugą. Tymczasem handlujący nie musieliby wynosić się z tak atrakcyjnego miejsca w centrum Nowej Wilejki” – dodaje. Zdaniem Remeiki, władze mają zamiar sprywatyzować ten plac.

W podobnym tonie wypowiedział się handlujący warzywami na tym rynku od 1993 roku Jerzy Szpakowski: „Za tyle lat zdobyłem już własną klientelę. Po co mam przenosić się w jakieś nowe miejsce. Z tego handlu żyje cała moja rodzina. Jeżeli stracimy to miejsce, obiecuję, że popędzę pod Sejm swoje krowy, niech zabierają wszystko”.

Komentując zaogniającą się sytuację w Nowej Wilejce kierownik wydziału porządku publicznego stołecznego samorządu Dariusz Šaluga zapewnił, że na pewno po ukończeniu remontu handlujący

powrócą na swoje dawne miejsce. Ale im dłużej pracownicy spółki budowlanej nie będą dopuszczani na teren rynku, tym dłużej zaciągnie się rekonstrukcja tej handlowej placówki.

Na pytanie „Kuriera”, „czy władze nie zamierzają siłą usunąć protestujących handlarzy?” Šaluga jednoznacznie odpowiedział: „nikogo nie zamierzamy usuwać siłą. Litewskie prawo daje dostatecznie możliwości, aby ukarać osoby nie podporządkowujące się legalnie wybranym władzom. Będziemy karać mandatami pieniężnymi”.

Starosta Nowej Wilejki Mieczysław Zajkowski również zapewnił nas, że władze nie zamierzają likwidować tego rynku. „Plac na, którym mieści się rynek jest zbyt mały, by zastosować propozycję protestujących o robieniu remontu w dwa etapy. Nie trzeba niepotrzebnie zaogniać sytuacji” – powiedział starosta.

Robert Mickiewicz

Uwaga! Fotograficzny konkurs! Będzie 50 zwycięzców w jubileuszowym roku!

## "Moje dziecko w obiektywie"



Po raz kolejny ogłaszamy konkurs "Moje dziecko w obiektywie". W pamięci zarówno pociech, jak też rodziców, babć, dziadków, krewnych i znajomych, którzy przysyłali lub przyniosli zdjęcia do redakcji, zostało wiele wrażeń.

A sam finał, który odbył się w czerwcu 2002 roku w przedszkolu "Wilia", dla zwycięzców konkursu stał się wielką atrakcją z nagrodami.

2003 rok jest szczególny. Dziennik "Kurier Wileński" obchodzi swój wielki jubileusz 50-lecia. Niejedno pokolenie wyrosło razem z dziennikiem, większość dorosłych to nasi

byli i obecni Czytelnicy. Zapraszamy obecnych Czytelników: rodziców, babcię, dziadków, krewnych oraz znajomych miłych pociech do pośredniczenia w uczestnictwie w konkursie "Moje dziecko w obiektywie".

### Warunki konkursu

Na konkurs fotograficzny "Moje dziecko w obiektywie" zdjęcia swych pociech mogą przysyłać rodzice, dziadkowie, krewni, znajomi.

Wiek dziecka nie powinien przekraczać 10 lat, na zdjęciach dzieci mogą być w najróżniejszych

ujęciach i sytuacjach. Zdjęcia mogą być czarnobiałe lub kolorowe, dowolnego formatu. Prosimy o dobrą ich jakość.

Do każdej fotografii należy załączyć wycięty z gazety i wypełniony kupon (nie kserować). Wysłać prosimy na adres redakcji "Kuriera Wileńskiego": Birbinių 4a LT 2030 Vilnius, Lietuva z dopiskiem "Moje dziecko w obiektywie". Zdjęcia można też przynieść osobiście do kierownika działu promocji Zbigniewa Markowicza (tel. 260 84 44). Radzimy nie zwlekać z nadsyłaniem zdjęć, bowiem termin przyjmowania zgłoszeń mija 15 kwietnia 2003 roku.

Na 50 miłych pociech konkursu będą czekać nagrody główne oraz pocieszenia. Przed Dniem Dziecka 1 czerwca ogłosimy wyniki konkursu, a najmilsze pociechy otrzymają nagrody w dniu swego święta. O miejscu i dacie poinformujemy dodatkowo.

Czekamy na fotografie Waszych pociech!

Redakcja

### Konkurs

## "Moje dziecko w obiektywie"

Prosimy o wypełnienie kuponu i wysłanie go wraz ze zdjęciem

Imię.....

Nazwisko.....

Dzień, miesiąc, rok urodzenia.....

Telefon.....

Krótki podpis pod zdjęcie.....

### Francja

## Wybory „superbabci”

Dziewiętnaście Francuzek w wieku od 60 do 79 lat ubiega się o tytuł „Francuskiej Superbabci 2003”. Finał konkursu odbędzie się w niedzielę w kasynie na zachodzie Francji.

Kandydatki do tytułu najlepszej babci zostały wyłonione w konkursach regionalnych. W finale będą musiały przejść trzy próby: zaprezentować swoją osobowość, ujawnić zdolności artystyczne i otrzymać poparcie jednego ze swych wnucząt.

Przewodnicząca komitetu organizacyjnego tej imprezy twierdzi, że z każdym rokiem rośnie liczba kandydatek ubiegających się o tytuł superbabci. Francja liczy siedem milionów babć, które ciągle są wzorem dla swych wnucząt – podkreśla.

**Szkoła Średnia im. Jana Pawła II uprzejmie zaprasza na tradycyjne spotkanie absolwentów, które odbędzie się 21 lutego, o godz. 18.00 w szkole pod adresem Druskio 11/7.**  
Organizatorzy (Zam. 104)

### Rosja-Niemcy

## Po goleniu — kałasznikow

Nazwisko rosyjskiego inżyniera Michaila Kałasznikowa jest na całym świecie kojarzone z karabinkiem jego konstrukcji. Już niedługo 83-letni Rosjanin będzie firmował nie tylko broń, ale nawet parasolki i wodę po goleniu.

Kałasznikowami będą też m. in. zegarki, deski snowboardowe, laptarki, szczyryki i napoje regenerujące. Produkcją i sprzedażą zajmie się niewielka niemiecka firma MMI

### „Nowości”

## Flisak bez smyczka

Złodzieje nie oszczędzają obiektów, które uatrakcyjniają centrum Torunia. Figurę flisaka z fontanny przy Ratuszu Staromiejskim znów skradziono smyczek – donoszą kujawsko-pomorskie „Nowości”.

Ten element ginie bardzo często w ciągu roku. Próbowano już różnych sposobów na złodziei. M. in. smyczek był zdejmowany w godzinach wieczornych. Na takie rozwiązanie narzekali jednak turyści, którzy przychodzili pod fontannę nawet nocą. Niebawem flisak ponownie zo-

z Solingen. Konstruktor musiał się tylko zgodzić na umieszczenie na wyrobach swojego nazwiska. Podpisał już odpowiednią umowę.

Do dziś na całym świecie wyprodukowano kilkadziesiąt milionów różnych wersji kałasznikowów. Za słynny karabinek Kałasznikow dostał mnóstwo orderów i tytułów, ale właściwie żadnych pieniędzy; żyje w dwupokojowym mieszkaniu z państwowej emerytury. (PAP)

stanie wyposażony w swój rekwizyt. Opiekująca się pomnikiem firma „Bastion” zamówiła 20 smyczków w zakładzie stolarskim. Figura flisaka podkreśla związki Torunia z Wisłą. Wiąże się z nią też legenda, która głosi, że flisak grający na cudownych skrzypcach wyprowadził poza mury miasta plagę żab. Fontanna z figurą znajdowała się od 1914 roku na dziedzińcu ratusza. Jej twórcą był urodzony w Toruniu rzeźbiarz Georg Wolf.

(PAP)

## Gwiazdy mówią, że dziś ...



**BARAN.** Dzisiaj znajdziesz się jeszcze pod wpływem wczorajszych aspektów planetarnych. Nie licz więc na jakieś szczęśliwe wydarzenia. W dalszym ciągu skłonny będziesz do wywoływania napięć i konfliktów.



**BYK.** Dzisiaj sprawy zawodowe wymagać od Ciebie będą zwiększonego zaangażowania i wysiłku. Twoją patronką Wenus zadba jednak o to, aby nie zabrakło Ci sił i wytrwałości w działaniu. Dobre rady i sugestie innych ludzi będą wyjątkowo pożyteczne.



**BLIŹNIĘTA.** Dzisiaj na swojej drodze napotkasz komplikacje i trudności. Trudno Ci też będzie dogadać się ze współpracownikami i rodziną. Wasze zdania co do realizacji wspólnie nakreślonych planów będą wyjątkowo rozbieżne.



**RAK.** Zastanów się, czy nie byłoby dla Ciebie najlepiej, gdybyś wziął teraz kilka dni urlopu. Jesteś wyczerpany i trudno Ci skupić się na tym co robisz. Słońce wchodzące do znaku Ryb jeszcze bardziej osłabi Cię i zdekoncentruje Twoją uwagę.



**LEW.** Wenus pomoże Ci dziś odzyskać harmonijne stosunki z otoczeniem. Niektóre sprawy okażą się jednak zbyt trudne do załatwienia. Toczyć się będą jak po grudzie. Jeśli nie są terminowe, to spokojnie odłóż je na inny czas.



**PANNA.** Dzisiaj możesz liczyć na niewielką poprawę samopoczucia. Także bardziej sprzyjającą atmosferę w sprawach uczuciowych. Spotkania towarzyskie sprawią Ci dużo radości.



**WAGA.** Dzisiaj koniecznie trzymaj swoje nerwy na wodzy. Do każdego zadania podchodź spokojnie i rozsądnie. Staraj się nikogo nie krytykować ani ośmieszać. Zwłaszcza urzędników.



**SKORPION.** Przygotuj się dziś na drobne nieporozumienia i kłótnie. Z pewnych źródeł możesz otrzymać informację, która nie do końca będzie dla Ciebie jasna. Duży wpływ na Twoje postępowanie ma dziś Neptun i Słońce przebywające w znaku Ryb.



**STRZELEC.** Dzisiaj nie wszystkie plany potoczą się po Twojej myśli. Głównie nadmierne ambicje staną się przeszkodą w ich realizacji. Zastanów się, czy sprawa warta jest aż takiego wysiłku. Każdą swoją decyzję konsultuj z fachowcami.



**KOZIOROŻEC.** Umiejętności organizacyjne pomogą Ci dziś uporać się z zaległymi zadaniami. Nie bądź jednak zbyt drobnozgowy i nie rozpraszać swojej uwagi na szczegóły. W ten sposób możesz zgubić to, co w sprawie jest najważniejsze.



**WODNIK.** Dzisiejszy dzień będzie dla Ciebie dość kłopotliwy. Pogorszenie samopoczucia nie najlepiej wpłynie na Twoją aktywność. Najtrudniej przyjdzie Ci skoncentrować uwagę na sprawach zawodowych.



**RYBY.** Zawodowe obowiązki sprawią Ci dziś trudności. Musisz więc postępować bardzo rozważnie aby nikomu się nie narazić. Twoja sytuacja nie wydaje się być korzystna. Mimo wysiłku i zwiększonego zaangażowania trudno będzie doprowadzić do zakończenia niektóre ważne sprawy.

### Uśmiechnij się



W luksusowym hotelu przy basenie stoi elegancko ubrany pan i krzyczy z zachwytem:

– Wspaniale, niewiarygodne!

Podchodzi drugi elegancko ubrany pan i kulturalnie pyta:

– A czym to się pan tak zachwyca?

Na to on odpowiada:

– Proszę tylko spojrzeć, to moja cudowna żona. Wczoraj nauczyła się pływać, a dzisiaj nurkuje i już pół godziny wytrzymuje pod wodą!

\*\*\*

Zajączek siedzi przed lustrem i coś wyciska. Przychodzi jeżyk i pyta:

– Wągierek, co?

– Nie, śrucik.



### REPERTUAR NA 20 LUTEGO

#### WIELKA SALA

„Listy do Elizy” – godz. 14.30; 19.00; melodramat, Rosja.

„Władca pierścieni. Dwie twierdze” – godz. 11.00; 21.15; film fant., USA.

„XXX” – godz. 16.45; film akcji, USA, Czechy.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI – 10 Lt. W poniedziałki – 5 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

#### SALA 88

„Porozmawiaj z nim” – godz. 17.00; dramat, Hiszpania, Francja.

„Amelia z Montmartre'u” – godz. 11.00; 19.00; komedia, Francja.

„Drżące ciała” – godz. 13.15; 21.15; dramat, Hiszpania.

„Miasto nad morzem” – godz. 15.00; dramat, USA.

Wejściówka do SALI 88 – 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

## Pracownicy więzień mogą zostać wprawnymi kucharzami Nadziana kapusta

We wtorek funkcjonariusze mariampolskiego zakładu karnego robot poprawczych o zastrzonym rygorze w paczce z artykułami spożywczymi dla jednego z więźniów, znaleźli prawdziwe „skarby”.

W główce kapusty ukryto 7 g heroiny i prawie tyle samo amfetaminy, trzy karty do telefonów komórkowych, akumulator telefonu komórkowego „Mitsubishi Trum”, zasilacz oraz kliszę fotograficzną.

Polietylenowy worek z produktami dla więźnia przywiózł mężczyzna. Funkcjonariusze poprosili go o pokazanie dokumentów osobistych i uprzedzili, że paczka zostanie sprawdzona. W worku znajdowało się 7-8 kg różnych produktów, najwięcej warzyw – marchwi, cebuli, konserwowanych pomidorów, papryki, główka kapusty. Właśnie kapusta była szczególnie troskliwie owinięta w kilka warstw folii dla artykułów spożywczych, dlatego też wzbudziła podejrzenie. Mężczyzna jednak nie czekał, kiedy kapusta zostanie „wypatroszona”. Zostawił funkcjonariuszom swoje prawo jaz-

dy i uciekł z pomieszczenia, gdzie sprawdzano przesyłki dla więźniów. Na podstawie pozostawionego dokumentu ustalono, że „nadziana” główkę kapusty próbował przemycić do więzienia mieszkaniec Mariampola, 38-letni Juozas Saladuonis. Cały „skarb” był przeznaczony dla 27-letniego Giedriusa Varanusa, od kwietnia ub. r. odbywającego karę za kradzież. Mężczyzna przedtem był już trzykrotnie karany. Niektóre z rzeczy były prawdopodobnie przeznaczone dla innych osób, ale na jego nazwisko.

Pracownicy zakładu karnego są zmuszeni codziennie „patroszyć” paczki żywnościowe dla skazanych: otwierać konserwy, paczki soku, kroić warzywa, kielbasę, ponieważ często się zdarza, że tą drogą próbuje się więźniom przekazać narkotyki, „komórki” i inne zakazane rzeczy. Szczególnie duża ilość produktów przybywa przed Bożym Narodzeniem i Wielkanocą. W ciągu dnia trzeba sprawdzić prawie tonę artykułów spożywczych.

## Stolica kryminalna

### Biją i rabują

Jak podaje wileński Główny Komisariat Policji, 18 lutego w stolicy zanotowano 95 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 9 obrażeń ciała, 4 rabunki, 5 przypadków wymuszania mienia, 8 przypadków zniszczenia mienia, 3 chuligańskie ekscesy, 65 kradzieży. Uprawdzone 6 samochodów, znaleziono – 2. Okradziono 17 pojazdów i 7 mieszkań.

Do dziecięcego szpitala w Santoryszkach z centrum handlowego „Akropolis” przywieziono nieletnią K. B. ze wstrząsem mózgu i złamaniem nosa. Dziewczynka była nieprzytomna. Umieszczono ją na oddziale reanimacji.

Mieszkanca ulicy Draugystės A. A. zawiadomiła policję, że podbiegł

do niej jakiś mężczyzna, prysnął gazem w twarz, obalił na ziemię i zabrał torebkę, w której był telefon komórkowy, portmonetka z 50 litami, karta płatnicza. L. K., mieszkająca przy ul. Geniū poinformowała funkcjonariuszy, że na klatce schodowej domu nr 14 z tyłu napadł ją nieznamy mężczyzna, który uderzył ją w ramię. Napastnik wyrwał z rąk kobiety torebkę, w której był telefon komórkowy, 27 litów, karta płatnicza, okulary.

O godz. 23.30 w pobliżu ulicy Apkasų 10 został zatrzymany L. B. (1981 r. ur.), u którego znaleziono strzykawkę z ciemnym płynem. Podejznanego odwieziono do wydziału kontroli narkotyków.

## Pożary

### Tragiczne żniwo

W ciągu pierwszego miesiąca br. na Litwie zanotowano o 36 proc. więcej pożarów niż w styczniu ub. r.

W styczniu br. zanotowano 831 pożarów. Zginęło w nich 30 osób, w tym – dwoje dzieci. 20 mieszkańców doznało poparzeń i zatruto się czadem. W miastach zginęło 11 osób, we wsiach – 19. Zanotowano dwa przypadki, kiedy podczas pożaru zginęły po dwie osoby.

Ogień w styczniu zniszczył 58 budynków, 30 sztuk bydła, 107 ptaków, 111 ton karmy, 13 samocho-

dów. Zanotowano 30 podpażeń, przyczyn 37 pożarów ustalić się nie udało. Strażacy uratowali od ognia 11 mieszkańców, 139 zwierząt, 79 ptaków, 16 pojazdów.

Do tragicznego wypadku doszło w Wilnie we wtorek wieczorem. Pożar wybuchł w mieszkaniu Alvydasas Ž. przy ul. Krokuvos. Podczas pożaru zatonęła 3-letnia córka gospodarza, Gabrielė. Dziewczynka zmarła w szpitalu. Zdaniem strażaków, przyczyną nieszczęścia był zły stan pieca. Trwa dochodzenie.

## Turniej najbardziej celnych mieszkańców Naujininkai

### O honor dzielnicy

17 lutego w wileńskiej służbie patrolowej rozpoczął się turniej strzelecki, w którym biorą udział drużyny zawodowe (policja, żołnierze, ochrona) i amatorskie (firmy, spółki). W organizowaniu turnieju, podobnie jak w rłku ubiegłym, bierze czynny udział starostwo dzielnicy Naujininkai.

W turnieju bowiem biorą udział

placówki i mieszkańcy tej dzielnicy. Drugi rok z kolei w imprezie bierze udział poseł na Sejm Wasilij Fiodorow i inni parlamentarzyści.

Finał turnieju, na który składają się mniej lub bardziej skomplikowane ćwiczenia w strzelaniu z pistoletów i karabinów maszynowych, planowany jest na początek marca.

Inf. własna

Dzisiaj wydział prewencji policji publicznej wileńskiego Głównego Komisariatu Policji w centrum rozrywkowym „Elguva” organizuje konkurs wiedzy prawnej wśród młodocianych pomocników policji powiatu wileńskiego. W konkursie weźmie udział 14 drużyn, czyli zwycięzcy pierwszego, miejskiego, etapu.

## „Medal uśmiechu” dla Litwinów?

### W obronie dzieci

Kontrolerka Ochrony Praw Dziecka Grażina Imbrasienė w dniach 19-21 lutego gości w Warszawie na zaproszenie polskiego dziecięcego ombudsmana Pawła Jarosza.

Dzisiaj Imbrasienė spotka się z żoną polskiego prezydenta Jolantą Kwaśniewską, z ministrem oświaty i sportu Krystyną Łybacką oraz ministrem ekonomiki Jolantą Banach.

Podczas spotkań zostaną omówione sprawy ochrony praw dziecka. Z kolei na spotkaniu z kierownictwem międzynarodowej organizacji „Medal uśmiechu” litewska kontrolerka omówi propozycję zоста-

nia członkiem rady tej organizacji.

„Medal uśmiechu” jest unikalną, stworzoną przez samych dzieci nagrodą, wręczaną osobie, wybranej przez dzieci, najbardziej o nich się troszczącą. Kawalerami tego odznaczenia zostały osoby sławne i zwykłe. Po raz pierwszy „Medal uśmiechu” w Polsce został wręczony w 1968 r. Odznaczony nagrodą został Dalajlama, papież Jan Paweł II, wielu polityków i pisarzy. Gdyby Imbrasienė została członkiem rady tej organizacji, najbardziej zasłużonego człowieka na Litwie mogłyby wybierać również litewskie dzieci.

## Syn-zabójca oczekiwał spadku

### Szczegóły okrucieństwa



Syn, który dwa razy strzelił do ojca

Fot. ELTA

Oskarżony o zabójstwo swego ojca Audrius Paškauskas przyznaje się, że dokonał tego okrutnego przestępstwa. Młody człowiek przyznał się też do winy w innych stawianych mu zarzutach: kradzieży samochodu VW Golf, należącego do jego przyjaciela Tadasa Papečkisa, futbolisty i baseballisty, wymaganie okupu za ten samochód, nielegalnego nabycia broni palnej oraz próbie zabójstwa w 1998 r. matki Donatas Načajusa, partnera tańców siostry oskarżonego Aušry Paškauskaitė.

Wczoraj w Wileńskim Sądzie Okręgowym rozpoczęto rozpatrywanie sprawy karnej zabójstwa kowieńskich biznesmenów Paškauskasów. Na pierwszym posiedzeniu do przesłuchania świadków i poszkodowanych nie doszło, ogłoszono tylko wniosek oskarżający i wysłuchano próśb i życzeń stron.

Zabójstwo swoich rodziców, w nadziei na spadek, Audrius Paškauskas razem z współnikiem Juliuszem Charževskisem zaplanował w 1998 r. Obojgu było wtedy po 21 lat. Charževskis odrzuca wszyst-

kie stawiane mu oskarżenia.

Dyrektor generalny spółki „Durnynų statyba” 47-letni Algirdas Paškauskas i 42-letnia jego żona, kierowniczka spółki „Kauno ranga” Nijolė Paškauskienė zostali zamordowani 24 maja 1998 r. w swoim samochodzie w pobliżu autostrady kowieńskiej. Syn Audrius telefonicznie dowiedział się, kiedy rodzice wracają z Połagi, zatrzymał ich na autostradzie, naprzeciw wjazdu na ul. Jonavos. Audrius powiedział ojcu, który skarżył się na problemy finansowe z powodu klubu piłki nożnej, że pewien człowiek chce z nim porozmawiać i pomóc. Samochód Paškauskasów Volvo skręcił z autostrady. Wkrótce na szosie zatrzymał ich Charževskis, którego oboje znali, wsiał na tylne siedzenie auta, obok Audriusa Paškauskasa. Z pistoletu TT syn dwa razy strzelił do ojca. Kule trafiły go w szyję i głowę. Prawie w tym samym czasie współnik dwiema strzałami z Makarowa zabił kobietę. Siostra Audriusa – Aušra w sprawie zabójstwa została uznana za poszkodowaną.

## Kryminały

### Zabójstwa

W Wilnie, w mieszkaniu domu nr 49 przy ul. Linksmosios, znaleziono zwłoki 19-letniej dziewczyny. Ciało Kristiny Dimkovej znalazł we wtorek wieczorem jej przyjaciel A. K., który zawiadomił policję.

Na twarzy dziewczyny widniały ślady pobicia, na szyi – ślady duszenia. Zdaniem pracowników prokuratury, w mieszkaniu, wynajmowanym przez dziewczynę, oznak włamania nie znaleziono. Drzwi były zamknięte, jednak wentylatory były przewrócone.

Wczoraj w nocy jawnoska policja zatrzymała jeszcze dwóch podejrzanych w sprawie drastycznego zabójstwa we wsi Satkūnai. Obaj są mieszkańcami rejonu jawnoskiego, obaj przyznają się do zamordowania trzech mieszkańców wsi. Wcześniej prokuratura rejonowa aresztowała dwóch podejrzanych – 33-letniego mieszkańca rejonu rosińskiego Ričardasa Liaugaudasa i 30-letniego mieszkańca Satkūnai Sauliusa Šlyžisa. Ci z kolei przyznali się do kilku kradzieży, ale negowali swoje uczestnictwo w zabójstwie staruszków.

Jak wcześniej informowaliśmy, w ubiegłą sobotę we wsi znaleziono zwłoki 76-letniej Antaniny i 77-letniego Jonasa Brasiūnasów oraz przybyłego w gościnę 61-letniego Albinasa Bankauskasa z mnóstwem ran ciętych.

We wtorek w Kretyndze znaleziono ciało zastrzelonego Sauliusa Gudonovičiausa. Policja ujęła dwóch podejrzanych. Zwłoki 36-letniego mężczyzny w wynajmowanym przez niego mieszkaniu znalazł sąsiad. Zatrzymano 25-letniego I. K. i 19-letniego R. S. Nie odrzuca się możliwości, że zabójstwo może być związane z przeszłością denata. Gudonovičius niejednokrotnie był karany, z ostatniej odsiadki wrócił przed kilkoma laty. Wtedy odbywał karę za wymuszanie mienia i nielegalne posiadanie broni.

## Zahamowany ruch

We wtorek wieczorem na wileńskiej al. Savanorių, naprzeciwko celnicy, przewróciła się ciężarówka. Ruch w kierunku Kowna został zahamowany na dłuższy czas. Mieszkańcy okolic Dolnych Ponar mieli problem z dojazdem, ponieważ z powodu wylania się paliwa trolejbusy miały ograniczoną marszrutę, a mikrobusy i inne samochody musiały poruszać się przedłużoną trasą. Wczoraj rano przewrócony pojazd nie był usunięty, tylko z pierwszego pasa ruchu został przeciągnięty na drugi.

## Miejsce rozrywki

W czasie ubiegłego weekendu w rejonie oniksztynskim zbezczeszczone mogiłę znanego pisarza Jonasa Biliūnasa. Bramka była otwarta, a stojący na mogile krzyż zruszony z miejsca i odwrócony. Zdaniem lokalnej prasy, grób pisarza już od dawna stał się miejscem zabaw! „Na górkę podczas wesel wnosi się panny młode, tuż przy mogiłę pije się szampana i nawet smaży szaszłyki”.

# Wileńska Gazeta HARCERSKA

Pismo młodzieży polskiej na Litwie



Nr. 4 (122) Rok XI

Goście z ZHP

## Gorąca przyjaźń w zimowym Wilnie

W ubiegłym numerze pisałam o tym, jak ważne i trwałe mogą być przyjaźnie między różnymi środowiskami. Jako przykład podałam kontakty hufca Dziewięcśl z Błękitnym Szczepem Dzieci Gór z Kielc, którzy właśnie zamierzali przyjechać do Wilna na zimowisko. Dziś o ich pobycie mogę już napisać w czasie przeszłym.

Część harcerzy z BSDG przyjechała do naszego miasta już po raz drugi, jednak dla większości było to pierwsze spotkanie z Wilnem. Zamieszkali oni w gościnnej parafii Jana Bosko. Szkoda tylko, że ich zimowisko trwało tak krótko, zaledwie 3 dni.

### Wilno, Wilno, Wilno...

Jak to zazwyczaj u harcerzy bywa, poznawać miasto zaczęli nie od tradycyjnego zwiedzania, a gry po Wilnie. Podzieleni na patroly musieli zebrać fragmenty legend wileńskich ukrytych w takich miejscach, jak Katedra, kościół św. św. Piotra i Pawła czy pomnik Mickiewicza. W każdej z ukrytych kopert znajdował się również krótki opis danego miejsca, by kilkugodzinne bieganie po zaśnieżonym mieście nie poszło na marne. Ostatni fragment legendy znajdował się na cmentarzu na Rossie, który wywarł na gościach z Polski wielkie wrażenie.

Tego dnia odbył się również kominek, na którym gościli drużyny z 9 WDH „Viator” i 22 NDH „Lilijki”. Główną atrakcją okazała się inscenizacja legend, które były fabułą gry. Harcerze z BSDG wykazali się niezwykłą pomysłowością, tańcem i jeszcze większym humorem, przedstawiając w niezwykły sposób legendy o powstaniu Wil-

na i jego zabytkach. Jednak jeszcze długo po zakończeniu kominka harcerze obu krajów nie mogli się ze sobą rozstać.

Następne dwa dni goście z Polski poznawali naszą stolicę od góry – z wieży telewizyjnej i od dołu – w podziemiach Katedry. Harcerzy z BSDG zwiedzili również inne ciekawe obiekty Wilna. Na pożegnalnym kominku oprócz drухen z „Viatoru” gościli też dziewczyny z 2 WDH „Liliowa Dwójka”. Rozmowy po kominku trwały jeszcze dłużej niż poprzednim razem. Harcerze wymieniali się adresami, życzeniami, wspominali lato i wspólny obóz w Szczawniku jak też planowali następne spotkanie.

Nastąpił dzień odjazdu gości z Kielc. Drużny z Wilna długo stały na peronie żegnając odjeżdżających i machając im na pożegnanie białymi chusteczkami. Mimo że harcerze z BSDG wyjechali prawie dwa tygodnie temu, na zbiórkach mile wspominamy wspólnie spędzony czas. Jest to najlepszy dowód tego, jak mocna może być przyjaźń, pokonująca odległości.

### Wrażenia

Harcerze z Błękitnego Szczepu Dzieci Gór już wyjechali, jednak zdążyłam ich zapytać o wrażenia z krótkiego, niestety, pobytu w Wilnie. Oto co powiedzieli: **dh. Gosia Socha:** Bardzo spodobało mi się Wilno, bo jest duże, ładne i ma wiele zabytków. Największe wrażenie wywarły mnie Matka Boska Ostrobramska, Uniwersytet Wileński i, oczywiście, kościoły. Na pewno odwiedzę w przyszłości Wilno.

Szkoda, że byliśmy tak krótko i było nas tak mało. Bardzo mile

było spotkanie znajomych, których dawno nie widziałam.

**dh. Tomek Górski:** Wilno bardzo mi się spodobało i chciałbym je odwiedzić latem. Również bardzo nam się zapamiętała pewna kawiarenka, gdzie zaskoczyły nas niskie ceny ciastek...

**dh. Ewelina Ziach:** Wilno – to przepiękne miasto. Niewątpliwie najbardziej spodobał mi się cmentarz na Rossie, jeszcze nigdy nie widziałam tak wielkiego, starego, wielopoziomowego cmentarza. Inne zabytki, które wywarły na mnie duże wrażenie, to Góra Zamkowa, Ostra Brama i Katedra. Wasze miasto jest po prostu piękne. Chciałabym wrócić tu latem i zobaczyć Troki.

**dh. Michał Kawiński:** Po raz pierwszy byłem tu latem 1999 roku. Wilno zimą wygląda całkiem inaczej, ale też jest piękne. Większość zabytków zwiedzałem po raz drugi, ale było to miłe powtórzenie. Bardzo spodobała mi się Góra Zamkowa i... kultura wileńskich kierowców.

**dh. Ewelina Jasińska:** Wilno jest wspaniałe, z mnóstwem kościołów i innych zabytków. Jedyńm minusem naszej wizyty była pogoda (siarczysty mróz i duuużo śniegu). W waszym mieście jest taka szczególna, niepowtarzalna atmosfera, klimat. Macie naprawdę piękne zabytki. Podobała mi się też życzliwość ludzi, to, że można było dogadać się z nimi po polsku.

Bardzo czekaliśmy spotkania z Wami, szkoda że trwało ono tak krótko. To był wspaniały pobyt, mimo że nie zdążyliśmy zwiedzić wszystkiego. Ale widzieliśmy też niemało i mogę śmiało stwierdzić, że Wilno jest wspaniałe.

DH. Alicja

### Kronika wydarzeń

**15.02.03** – w Domu Kultury Polskiej odbyła się akcja charytatywna „Darujemy uśmiechy”, mająca na celu pomoc dla sołecznickiego Domu Dziecka. Miło, że również harcerki pomogły w tej szaczonej imprezie. Dziewczyny z 9 WDH „Viator” w ciągu całego dnia stały przy wejściu i zbierały u przychodzących datki. Dobrze, że przynajmniej w ten sposób harcerze mogli pomóc dla sierot.

**15.02.03** – w Domu Kultury Polskiej odbyła się Rada Programowa, na której funkcjni naszego Związku omawiali problemy i plany swoich drużyn.

#### W najbliższym czasie:

**22.02.03** – planowane są obchody Dnia Myśli Braterskiej: gra z skautami, apel i Msza święta.

**27-28.02.03** – w Druskiennikach odbędą się rekolekcje dla funkcjonjnych.

Zbliża się jeden z najważniejszych świąt dla harcerzy, Dzień Myśli Braterskiej. Z tej okazji życzymy Wam, by w Waszych hufcach, drużynach, zastępach zawsze panowała przyjaźń. Byście pamiętali o innych nie tylko w dniu 22 lutego, ale przez cały czas i żeby braterstwo nie pozostawało zwykłymi 10 literami, a sensem, celem i warunkiem Waszej harcerskiej przygody. I dzień urodzin Roberta Baden-Powella niech będzie dobrym początkiem zmian na lepsze. Czuwaj!

Redakcja WGH

Tradycja Wileńskiego Hufca Harcerek

## Przyszły biwak

Z okazji zbliżającego się Dnia Myśli Braterskiej Wileński Hufiec Harcerek im. Pani Ostrobramskiej organizuje biwak. Impreza odbędzie się w Nowej Wilejce w dniach 21-22 lutego. Biwak jest organizowany wspólnie z druhami z WZS „Białe Wilki”.

Organizowanie corocznych biwaków z tej pięknej okazji jest już tradycją w hufcu. Komendantem biwaku, zarazem głównym jego organizatorem, jest Grażyna Silwanowicz.

Patron

## Patron

7 czerwca 1999 roku, w czasie swojej pielgrzymki do Polski, papież Jan Paweł II beatyfikował w Toruniu ks. Wincentego Frelichowskiego (1913-1945).

W 2000 roku biskupi polscy, zebrani na 303 Konferencji Plenarnej Episkopatu Polski, ogłosili bł. ks. Wincentego Frelichowskiego Patronem Harcerzy Polskich „bez względu na przynależność”. Dlaczego właśnie On? Kim był ten nietypowy Druh?

### Młodość i harcerstwo

Bł. ks. Wincenty Frelichowski urodził się 22.01.1913 roku w Chełmży. Ojciec jego był piekarszem, matka zajmowała się wychowaniem piątki dzieci. Od najmłodszych lat był ministrantem, związał się z Sodalacją Mariąską i harcerstwem.

Z harcerstwem związał się bardzo mocno i do końca życia pozostał mu wierny. Nigdy nie pił i nie palił. Był najpierw zastępowym, potem drużynowym 2 Drużyny Harcerskiej im. Zawiszy Czarnego w Chełmży. Miał więc możliwość oddziaływania na młodych ludzi, którymi się opiekował, starał się ich chronić od zła, a zaszczycać dobro. Wśród harcerzy i przyjaciół był znany jako druh Wicek.

### Obozy koncentracyjne

Po wybuchu II wojny światowej, 11.09.1939 został pierwszy raz aresztowany przez Niemców, wraz z czterema kapłanami z parafii. Po całonocnym przebywaniu w areszcie wszyscy, oprócz ks. Wincentego, zostali wypuszczeni na wolność. Był on osobą szczególnie podejrzana, gdyż powszechnie wiadano o jego zaangażowaniu w ruch harcerskim. Jednak po dwóch dniach zwolniono także i jego. Bł. ks. Wincenty przebywał najpierw w Forcie VII w Toruniu, następnie w obozach: Gdańsku-Nowym Porcie, Stutthof – Sztutowie, Wsi Granicznej – Grenzdorf, Oranienburgu – Sachsenhausen i Dachau. W każdym z tych miejsc potrafił pomagać uwięzionym, upadają-

wicz. Komendantką będzie również Bożena Wanagiel, natomiast komendantem Ryszard Gierasim.

Na biwaku planuje się terenowa gra, nauka śpiewania i lepienie masek. No i tradycyjne już apele, zbiórki, kominki i nawet posiłki oraz ciasta – nocna i poobiednia.

W imieniu całej redakcji WGH życzę drухenkom i drухom udanej zabawy, miłych wrażeń oraz myśli o tym, jak bardzo duży i ciepły jest krąg harcerski.

dh. Mirek

cym na duchu: spowiadał, odprawiał Msze święte. Mimo tego wszystkiego dobra był maltretowany przez oprawców psychicznie i fizycznie.

Gdy w latach 1944-1945 wybuchła w obozie epidemia tyfusu, mimo strachu, ks. Frelichowski organizował chorem pomoc. Baraki zarazonych były odizolowane od reszty obozu drutem kolczastym oraz wzmocnionymi strażami, aby nikt się stamtąd nie wydostał. Ludzie chorzy skazani byli zatem na nieuchronną śmierć. Ks. Wincenty jednak, mimo straży, przekradał się pod drutami kolczastymi, omijając strażę, do potrzebujących, pielęgnował zarazonych, zachęcał innych do opieki nad chorymi, zanosił im Eucharystię oraz żywność, cudem zdobywał potrzebne lekarstwa, niósł dobre słowo i uspokajał swoją obecnością. Jednak praca wśród tylu zarazonych przerastała możliwości jednego człowieka i dlatego ks. Frelichowski poprosił o pomoc innych kapłanów.

### Ostatnie chwile

Właśnie pomagając tym, którzy mogli liczyć jedynie na pomoc przekradających się kapłanów, ks. Wincenty zaraził się w 1945 roku. Dostał się do szpitala obozowego, gdzie troskliwie się nim opiekowano. Sam jednak będąc ciężko chorym nie przestawał pomagać innym. Udało mu się nawet wydostać ze szpitala i pójść w kierunku zarazonych baraków, aby spowiadać, ale wkrótce pielęgniarki przyprowadziły go do szpitala i przywiązali do łóżka. Wszelkie próby przywrócenia go do zdrowia okazały się jednak daremne. Mimo wielkiego dzieła, jakiego dokonał w obozie, w ostatnich chwilach swego życia pozostał z swoim bólem sam. Zmarł 23 lutego 1945 roku krótko przed wyzwoleniem obozu. Jego śmierć napeliła więźniów smutkiem i żalem.

22 lutego 2003 roku, w przededniu 58. rocznicy śmierci bł. ks. Wincentego Frelichowskiego, odbędą się uroczystości przyjęcia patrona przez Polskich Harcerzy.

Dh. Alicja

## KSIEGARNIA NA RUDNICKIEJ

zaprasza i proponuje

- 📖 słowniki
- 📖 lekturę szkolną
- 📖 podręczniki
- 📖 ściąg
- 📖 zeszyty
- 📖 opracowania tematyczne
- 📖 literaturę piękną
- 📖 książki historyczne
- 📖 literaturę dla dzieci
- 📖 towary kancelaryjne



Dostarczamy każde wydanie książkowe ukazujące się w Polsce

Można tu nabyć oraz zaprenumerować "Kurier Wileński".  
Cena prenumeraty 14 Lt miesięcznie

Księgarnia przyjmuje ogłoszenia drobne do "Kuriera Wileńskiego"

Czekamy na Was: Wtorek - Piątek 10 - 19  
Sobota 10 - 17  
Niedziela 10-15

Rudniką 20, Vilnius, tel. 61 02 66, p. e. lenbor@one.lt

Skład redakcji: Alicja Malewska, Ola Ulanowska, Mirek Wojckun.  
Skargi, wnioski, zażalenia prosimy kierować pod adresem „Kuriera Wileńskiego” z dopiskiem „WGH”: Birbynių g. 4a, 2030 Vilnius; e-mail: gazetaharcerska@yahoo.com

A co na to inni?

## Rekolekcje

Już w najbliższy weekend funkcyjni wybierają się na rekolekcje do Druskiennik. A czym tak naprawdę są rekolekcje i czym się różnią od kolejnego biwaku? Kilka razy do roku wybierają się małe (lub nawet bardzo duże) grupy harcerzy, i nie tylko harcerzy, na rekolekcje. Każda taka impreza powinna mieć jakiś temat, jak każda inna. Temat, na który prowadzący będą mówić dużo, odbędą się dyskusje i uczestnicy czegoś się nauczą.

Byłem tylko na jednych rekolekcjach i właśnie tak je sobie wyobrażam – biwak na temat religijny. Ta sama pobudka, śniadanie, obiad, różnią się tylko zajęcia. Jedyne rekolekcje w mojej pamięci odbyły się przed dwoma laty. Zorganizował je ksiądz włoski z Polski, który zostawił nam wiele wrażeń.

Nie było tam dużo uczestników: kilku druhów z „Czarnej trzynastki”, kilku ze „Szlaku” oraz kilku chłopaków spoza kręgów harcerskich. W tym małym towarzystwie wspaniale się bawiliśmy. Właśnie na tym biwaku ksiądz nauczył nas tak często przez 9WDH „Szlak” propagowanej gry „Bongo-Bongo”. Poza tym ksiądz dużo opowiadał o sobie, aż się nie wierzyło, że ten człowiek przebył tak dużo kilometrów tylko na dwóch kółkach. Dużo opowiadał o różnicach i wyjaśnił nam bardzo wiele, mimo że nie pytaliśmy.

Te rekolekcje są dla mnie jedynym wzorcem takiego rodzaju imprezy. Co jest charakterystyczne dla

rekolekcji? Co się robi podczas takich imprez? Jakie powinny być idealne rekolekcje? Jacy ludzie tam przyjeżdżają? Jaki cel mają takie imprezy? A co na to inni?

**Marzena Barsul (patrol wędrowniczy „Omega”)**: „Rekolekcje są czasem namyślania się, człowiek powinien zamyślić się nad sobą, odkryć siebie na nowo, poznać siebie z innej strony. Rekolekcje od kolejnej imprezy różnią się tym, że brak na nich zabaw. Podczas rekolekcji odbywają się drogi krzyżowe, spowiedź dla chętnych, msze i dyskusje. Brak na rekolekcjach różnorodności, może konkursu, oczywiście, że nie gry terenowej. W ogóle myślę, że rekolekcje nie powinny mieć nic harcerskiego. I lepiej by było, gdyby dyskusje toczyły się nie tylko o Bogu, ale i o życiu, problemach – to jest bardziej ciekawe dla młodzieży.”

**Mirosław Barsul (9WDH „Szlak”)**: „Rekolekcje są to nauczania na przeróżne tematy religijne. Podczas rekolekcji ludzie więcej rozmawiają, rozmyślają o Bogu. Oprócz tego rekolekcje powinny być prowadzone przez duchownego: księdza, brata z klasztoru, czy też przez zakonnicę. Celem rekolekcji powinno być wychowywanie młodzieży poprzez omawianie aktualnych problemów, jak np. alkoholizm, narkomania i jak te zjawiska mają być postrzegane przez katolików.”

**Beata Woroniecka (9WDH „Viator”)**: „Dla mnie rekolekcje są czasem skupienia. Jest to wyciszona im-

preza na tematy religijne. Dla rekolekcji charakterystyczne są: wykład księdza, spowiedź, analizowanie uczynków. Uważam, że na rekolekcje powinny przyjeżdżać ludzie, którzy potrzebują właśnie rekolekcji, nie zaś zabawy na imprezie harcerskiej. Chciałabym zorganizować rekolekcje dla drużyny i uważam, że taka impreza wymaga więcej niż jednego księdza, żeby zajęcia odbywały się ciekawiej. A uczestników można by było podzielić na grupy tak, by każda z grup mogła zająć się tym, czego najbardziej od rekolekcji oczekuje.”

**Andrzej Małochowicz (9WDH „Szlak”)**: „Rekolekcje są dla Boga i młodzieży. Podczas rekolekcji powinno więcej się modlić, chodzić do kościoła i rozmawiać. Impreza zależy od programu (jak i każda inna), uważam że rozmowy o problemach są bardzo ciekawe, ale brak w nich oryginalności, np. wypowiedzi narkomana o tym, przez co musiał przejść. Rekolekcje mogą wskazać sens życia.”

**Ania Sawicka (patrol wędrowniczy „Omega”)**: „Rekolekcje są związane z religią, Bogiem i rozmową. Są to imprezy dla ludzi głęboko wierzących i tego potrzebujących. Lepiej by było, gdyby nie były takie monotone, no i modlitwa też zanudza. A prowadzącym nie powinien być obowiązkowo ksiądz, wystarczy, aby ktoś był wystarczająco odczytany na jakiś temat.”

Rozmawiał dh. Mirek

## Drzewa niewierzące

Drzewa po kolei wszystkie niewierzące

ptaki się zupełnie nie uczą religii

pies bardzo rzadko chodzi do kościoła

naprawdę nic nie wiedzą a takie posłuszne

nie znają ewangelii owady pod korą

nawet biały kminek najcichszy przy miedzy

zwykle polne kamienie krzywe tzy na twarzy

nie znają franciszkanów a takie ubogie

nie chcą słuchać mych kazań gwiazdy

sprawiedliwe

konwalie pierwsze z brzegu bliskie więc

samotne

wszystkie góry spokojne jak wiara

cierpliwe

miłości z wadą serca a takie wciąż czyste

Jan Twardowski 1976

## Międzynarodowy Czwarty Konkurs Literacki 2003 dla Młodej Polonii

Motto: „Poezja to jest złoty szerszeń, Co kąsa, więc się pisze wiersze...”  
(Konstanty Ildefons Gałczyński)

### Warunki konkursu:

1. Do udziału w konkursie zapraszamy młodą Polonię, jak również osoby nie polskiego pochodzenia z całego świata nie mieszkające w Polsce, ale piszące po polsku. Nie ustalamy granic wiekowych, jednak prace będą oceniane w 2 kategoriach wiekowych – do 14 lat i powyżej. W konkursie mogą brać udział prace dotąd nigdzie nie publikowane.

2. Prace umieszczone w kopercie oznaczone GODŁEM (skrót 3-5-literowym) należy wysłać na adres Fundacji do dnia 10 maja 2003 r. W zaklejonej małej kopercie, oznaczonej tylko tym samym godłem, należy podać nazwisko, adres i krótki życiorys (imię, nazwisko, zainteresowania, osiągnięcia w dziedzinie poetyckiej, adres, telefon, e-mail). Prace powinny być napisane na maszynie lub komputerze.

3. Organizatorzy przewidują następujące kategorie konkursu do wyboru:

a. wiersze własne, oryginalne w języku polskim, dotąd nie drukowane – do 3 utworów;

b. humoreska o dowolnym charakterze, dotąd nie drukowana, do 3 stron maszynopisu.

4. Organizatorzy przewidują nagrody pieniężne, pobyty w Polsce oraz nagrody rzeczowe. Najwyższą nagrodą dla poezji będzie: GRAND PRIX. O przyznaniu nagród zadecyduje jury.

5. Ogłoszenie wyników konkursu nastąpi w końcu czerwca 2003 r.

6. Uroczyste wręczenie nagród odbędzie się w czasie Sympozjum Literackiego, zorganizowanego w dniach od 31 lipca do 5 sierpnia 2003 r. w Warszawie.

7. Nagrodzone utwory zostaną opublikowane w Internecie i, jeśli uzyskamy na ten cel dotacje, także w formie książkowej.

8. W skład jury wejdą członkowie Zarządu Głównego Stowarzyszenia Pisarzy Polskich, profesjonalni członkowie Fundacji.

**Sponsorzy nagród lub donatorzy dla wydania w/w publikacji mile widziani!!!**

Informacji udziela Szef Biura Fundacji: mgr Józef Kaczmarek, tel. /fax (0 22) 663 77 12, kom. 0 602 423 492, e-mail: fmp7@poczta.onet.pl

## Gawęda

# Przyjaźń jest prawdziwym skarbem

Ileż „serc zasmuconych” w tym pięknym okresie życia, jakim jest czas drugiego uspołecznienia. Gdy pragnienie kochania i bycia kochanym objawia się w sposób coraz silniejszy, przyjaźń staje się potrzebą nagłą. Dzieci i młodzież potrzebują przyjaciół tak, jak powietrza, którym oddychają. Przyjaźń przekształca się bardzo szybko w doświadczenie o wielkiej intensywności. Nie wolno młodych pozostawić w osamotnieniu. Muszą wiedzieć, że można się nauczyć sztuki zjednywania sobie przyjaciół: ktoś, kto chce mieć przyjaciela, musi na to zasłużyć. Przyjaciele nie spadają z nieba, a same łamenty, że jest się samotnym, nie zdają się na nic.

C. S. Lewis twierdzi, że przyjaźń jest „najmniej naturalnym uczuciem, najmniej instynktownym, organicznym, biologicznym, stronicznym, koniecznym. Tu nasze nerwy mało mają do powiedzenia, w tym uczuciu nie ma nic ciemnego, nic, co by powodowało przyspieszenie bicia serca, zaczerwienienie czy nagłe wystąpienie bladeści. Jest po prostu więzią pomiędzy dwoma jednostkami. Gdy dwie osoby stają się przyjaciółmi, znaczy to, że oddaliły się razem od zespołu”.

Jezus z Nazaretu wiele razy mówił o przyjaźni. Jest ona doświadczeniem początkowym i zasadniczym w kształtowaniu osoby i wspólnoty.

### Wyspa świstaków

Pośród gór Gran Zebu znajdowało się małe, błękitne jezioro. Pośrodku jeziora widoczna była mała wysepka. Jej piaszczyste brzegi pełne były gładkich jak powierzchnia jajka kamieni. Kwiaty i krzewy rodo-

dendronów pokrywały zbocza gór. Wokół jeziora świstaki miały swoje norki.

Na wysepce, pośrodku jeziora, spotykały się codziennie trzy żwawe świstaczki: Ryszard, Adrianna i Walery. Chociaż ciągle przebywały razem, kłócili się codziennie od świtu do nocy.

Gdy piły wodę przy źródle, Ryszard wykrzykiwał:

– Wyjdź z wody! Jest moja!

Gdy skacząc z kamienia na kamień docierały do wysepki, było jeszcze gorzej.

– Precz z wyspy! – wrzeszczał Walery – jest moja!

– Trawa należy do mnie – pisała Adrianna, szukając kručzej sałatki i najbardziej pachnących kwiatków.

Pewnego dnia zza rododendronów wyszedł wielki żółt.

– Mieszkam wprawdzie po drugiej stronie jeziora – powiedział spokojnie. – Ale cały dzień słyszę tylko: To jest moje! to moje! Z powodu ciągłych kłótni nie ma tu spokoju. Przekonacie się pewnego dnia, że nie jest to najlepszy sposób życia.

Powiedziawszy to żółt odwrócił się i znikł w gestych krzakach.

### Grzmoty i błyskawice

Gdy tylko sobie poszedł, Ryszard wybiegł z dużym korzeniem lukrecji w pyszczku. Inne pobiegły za nim krzycząc:

– Korzenie należą do wszystkich!

Ale Ryszard mając pełen pyszczek zamruczał:

– Ten należy do mnie!

Wkrótce trzy świstaczki walczyły łapami i uderzeniami ogona, aby zdobyć wysepkę.

– Jest moja! – krzyczały wszystkie razem.

W pewnym momencie pociemniało i groźne grzmoty wypełniły powietrze wokół jeziora. Gwałtowny deszcz zawałował wysepkę, która szybko została opanowana przez wodę. Jej poziom nieustannie się podnosił. Trzy świstaki drżały ze strachu. Próbowaly rozpaczliwie uciec się nielicznym kamieniom, które wystawały z wody. Ale wkrótce i one zostały zalane. Pozostał tylko jeden głaz i na niego wdrapały się świstaki, drżąc z zimna i strachu. Stały blisko siebie, trzymając się za ręce, przeżywając ten sam lęk i te same nadzieje, czuły się trochę spokojniejsze. Każdy z nich czuł, że dwa inne serca biją blisko jego własnego serca. Powoli, powoli wody opadały. Deszcz zmalował, a potem przestało padać. Dopiero wówczas świstaki odkryły, że wielki kamień, na który się wdrapały, nie był kamieniem. To był żółt!

– Uratowałeś nas! – zawołały wszystkie razem.

Następnego ranka woda znów była przezroczysta. Na piaszczystym dnie jeziora słońce gonilo srebrne rybki. Radosne, małe świstaczki zaczęły razem się kąpać i razem szukały kolorowych kamyków. Razem biegały w gestej pachnącej trawie, szukając korzeni lukrecji. Później, gdy odpoczywały w chłodzie na pokrytej trawą wysepce, czuły się szczęśliwie, jak nigdy dotąd.

– Co za spokój! – powiedział Ryszard.

– O, jak tu pięknie! – cieszył się Walery.

– A wiesz co... – powiedziała Adrianna.

– Co? – spytały dwa pozostałe świstaki.

– To wszystko jest NASZE!

## Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne

prezentują  
co sobotę na antenie  
Radia Znad Wilii  
w godz. 8:00-9:00  
program

o najnowszych  
książkach,  
podręcznikach,  
pomocach  
naukowych oraz konkurs  
z atrakcyjnymi nagrodami.



WYDAWNICTWA  
SZKOLNE  
I PEDAGOGICZNE

ZNAD WILII  
103.8 FM

## Polska

## Wizyta premiera Rosji

Premier Rosji Michaił Kasjanow przylatuje dzisiaj z dwudniową oficjalną wizytą do Polski, w czasie której spotka się z prezydentem Aleksandrem Kwaśniewskim i premierem Leszkiem Millerem.

Jest to druga wizyta Kasjanowa w naszym kraju – poprzednio szef rosyjskiego rządu gościł w Polsce w maju 2001.

Rywingate:  
„Jestem niewinny“

„Jestem niewinny, nie wysłałem pana Rywina do pana Michnika; nigdy nie zamierzałem prywatyzować programu II TVP“ – oświadczył prezes TVP Robert Kwiatkowski na początku swego przesłuchania przez sejmową komisję śledczą.

Dodał, że jako prezes TVP był i jest zaangażowany w proces nowelizacji ustawy o rtv, bo to „jego podstawowy obowiązek“. Kwiatkowski oświadczył także, że jest zainteresowany wyjaśnieniem całej sprawy, m.in. dlatego, że „przez niektórych został już oskarżony, a nawet uznany za winnego“.

## Rywingate: „Cieszę się“

„Cieszę się, że miałam „wyrok“ o połowę krótszy niż Adam Michnik“ – powiedziała po zakończeniu przesłuchania prezes Agory Wanda Rapaczyńska.

W sumie odpowiadała ona na pytania posłów ponad 10 godz., szef „Gazety Wyborczej“ zaś 18 godz. Rapaczyńska powtórzyła też po przesłuchaniu, że jej zdaniem najważniejsze cezury w pracach nad nowelą o radiofonii i telewizji to 26 czerwca, kiedy otrzymała sygnał, że rząd szuka kompromisu z nadawcami prywatnymi i 24 lipca – po przyjęciu autopoprawki przez rząd, która miała być wyrazem tego kompromisu.

## Rewingate: Kolejne billingi

Prokuratura wystąpiła też do operatorów o kolejne billingi rozmów telefonicznych osób zaangażowanych w sprawę.

10 lutego komisja śledcza zwróciła się do prokuratury o zabezpieczenie numerów telefonów prywatnych i służbowych Kwiatkowskiego, jego billingów telefonicznych oraz twardych dysków komputerów.

## LOT szykuje się do kryzysu

PLL LOT powołał specjalny sztab kryzysowy, który przygotowuje firmę na wypadek ewentualnego konfliktu zbrojnego w Iraku.

Poinformował o tym w Gdańsku wiceprezes spółki Marek Rymkiewicz. Nie chciał jednak mówić o szczegółach działań specjalnego zespołu. Wiceprezes LOT-u podał, że na spółce odbija się już w tej chwili atmosfera niepewności i niepokoju. Ujawnił, że w porównaniu do roku ubiegłego spadł ruch pasażerski na trasach bliskowschodnich.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Aleksander Borowik

## Pierwszy na świecie proces dotyczący zamachów terrorystycznych w USA

## Motassadek skazany

Sąd w Hamburgu skazał wczoraj Marokańczyka Munira el Motassadeka na 15 lat więzienia w pierwszym na świecie procesie dotyczącym zamachów terrorystycznych w USA z 11 września 2001 roku.

Sąd uznał 28-letniego oskarżonego winnym pomocy w zamordowaniu 3045 osób oraz udziału w organizacji terrorystycznej, skupionej wokół Mohammeda Atty – jednego z pilotów-samobójców, którzy użyli porwanych samolotów do zniszczenia wież WTC w Nowym Jorku.

Przewodniczący składu sędziowskiego Albrecht Mentz powiedział w uzasadnieniu wyroku, że oskarżony należał od początku do terrorystycznego związku, znał najistotniejsze plany zamachowców i je aprobował. Sędzia dodał, że „zamazowcy chcieli na oczach całego świata uderzyć w polityczne i gospodarcze mocarstwo i przedstawić je jako bezsilne“.

El Motassadek przybył do Niemiec na początku lat 90. Studiował

elektronikę na politechnice w hamburskiej dzielnicy Marburg. Tam związał się z grupą radykalnych islamistów kierowanych przez Attę.

El Motassadek odbył też szkolenie w obozie Al-Kaidy w Afganistanie.

W czasie procesu część świadków oskarżała go o islamski fundamentalizm i antysemityzm oraz nieskrywaną nienawiść do USA i Izraela. Większość arabskich świadków oceniała go natomiast jako spokojnego i tolerancyjnego muzułmаниna.

Niemiecka policja aresztowała Motassadeka pod koniec listopada 2001 r. – dwa i pół miesiąca po zamachach w Nowym Jorku. Proces przed sądem w Hamburgu rozpoczął się w październiku 2002 r.

Sędziowie orzekli najwyższy przewidziany wymiar kary przychyliając się do wniosku prokuratury. obrońcy zapowiedzieli odwołanie się od wyroku do trybunału federalnego.

NATO akceptuje rozmieszczenie środków obrony w Turcji  
Antyrakiety i AWACS'y

Komitet Planowania Obronnego NATO, w którym nie uczestniczy Francja, zaaprobował wczoraj rozmieszczenie w Turcji samolotów AWACS, antyrakiet Patriot i jednostek obrony biologicznej i chemicznej.

Decyzję w sprawie rozmieszczenia w Turcji środków obrony na wypadek wojny z Irakiem Komitet powziął w czasie krótkiego posiedzenia w Brukseli, w którym uczestniczyli ambasadorowie 18 państw członkowskich Sojuszu.

Ten sam organ w minioną niedzielę zaaprobował rozpoczęcie planowania obronnego dla Turcji, dzięki czemu został przełamany kryzys, wywołany wetem Francji, Niemiec i Belgii. Nie zgadzały się

one na rozpoczęcie planowania obrony tego kraju w wypadku wojny z Irakiem.

Francja została wycofana ze struktury militarnej NATO przez gen. Charlesa de Gaulle'a w 1966 r. i uczestniczy jedynie w gremiach politycznych Sojuszu. Stąd jej nieobecność w Komitecie Planowania Obronnego.

Zaakceptowane wczoraj środki ochrony Turcji obejmują rozmieszczenie w tym kraju systemu antyrakiet Patriot, samolotów wczesnego ostrzegania AWACS i specjalistycznych jednostek obrony biologicznej i chemicznej.

Te ostatnie zostaną wystawione przez wiele krajów członkowskich NATO.

Tajlandia: Setki zabitych, tysiące aresztowanych  
„Zabójcza maszyna“

Prawie 600 domniemanych handlarzy narkotyków zginęło, a 15 tys. osób aresztowano w czasie trwającej od dwóch tygodni antynarkotykowej akcji władz Tajlandii. Operacja jest planowana na trzy miesiące.

Władze podały, że policja zabiła dotychczas tylko 8 osób, a 588 drobnych handlarzy poniosło śmierć z rąk hurtowników, którzy w ten sposób zapewniali sobie milczenie ze strony współników.

Obserwatorzy przyjmują te wyjaśnienia z powątpiewaniem i obawiają się, że mogło zginąć znacznie więcej osób, a policja i władze ukrywają ich prawdziwą liczbę.

Rozpoczęta w pierwszych dni-

ach lutego kampania antynarkotykowa spotkała się z dużym poparciem społecznym. Z opublikowanego sondażu wynika, że popiera ją 84,2 proc. Tajlandczyków, przeciwnych jej jest tylko 4,3 proc.

„Możliwa do zaakceptowania zdecydowana kampania (premiera) Thaksina stała się zabójczą machiną – uważa natomiast jeden z zachodnich dyplomatów akredytowanych w Bangkoku. – Jeżeli wszystko będzie kontynuowane w ten sposób, straty wewnętrzne i międzynarodowe będą znaczne“.

W 2002 roku przechwycono w Tajlandii 800 mln tabletek amfetaminy. Narkotyki zażywa blisko 2,7 mln z 62 mln mieszkańców kraju.

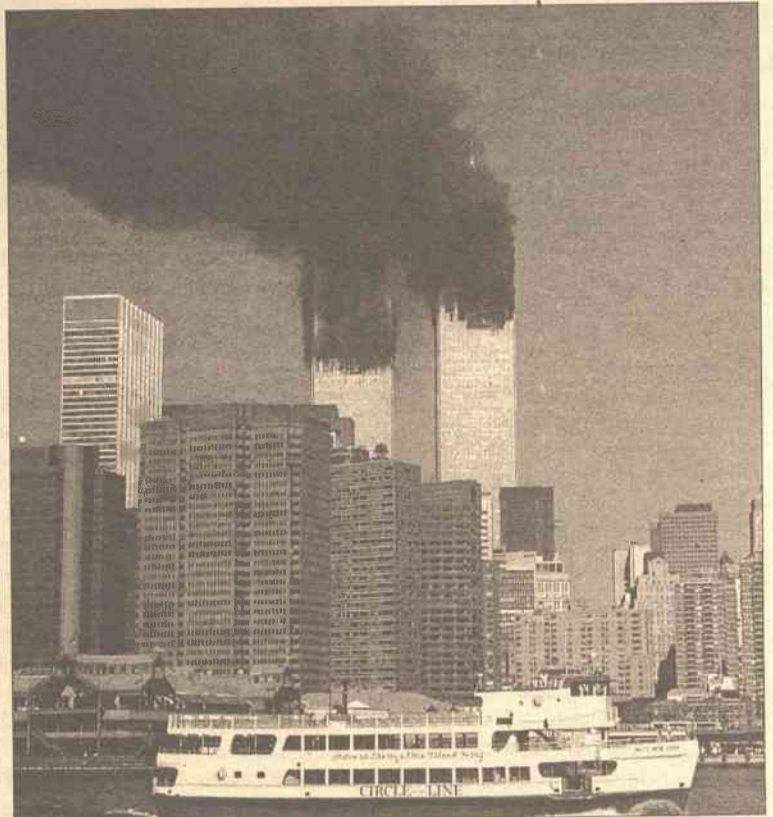
Columbia zaczęła gubić części już nad Kalifornią  
Możliwy powód katastrofy

Wahadłowiec Columbia zaczął gubić części już nad wybrzeżem Kalifornii, dobrych kilka minut przed rozpadnięciem się nad Teksasem – ogłosił zespół badający okoliczności katastrofy, potwierdzając to, co astronomowie i amatorzy obserwatorzy nieba mówili od samego początku.

Jednak członek zespołu dochodzeniowego James Hallock, fizyk i szef wydziału bezpieczeństwa lot-

nictwa w Ministerstwie Transportu USA, powiedział, że części, które odzieliły się od wahadłowca były prawdopodobnie tak małe, iż nie spadły na Ziemię, lecz spłonęły w atmosferze.

Columbia rozpadła się 1 lutego na wysokości 62 km nad Ziemią kilkanaście minut przed planowanym lądowaniem w bazie kosmicznej im. Kennedy'ego na Florydzie. W katastrofie zginęło siedmiu astrona-



Zamazowcy chcieli na oczach całego świata uderzyć w polityczne i gospodarcze mocarstwo i przedstawić je jako bezsilne  
Fot. EPA-ELTA

Chcą chronić Irakijczyków  
„Żywe tarcze“

Grupa ok. 40 obywateli państw zachodnich, którzy chcą służyć jako tzw. żywe tarcze w razie ataku amerykańskiego na Irak, opuściła wczoraj Amman, udając się do Bagdadu – podali organizatorzy tej operacji.

Ochotnicy pochodzący ze Stanów Zjednoczonych, Hiszpanii, Francji, W. Brytanii, Niemiec, Włoch, Szwajcarii, Danii, Belgii i Australii powiedzieli dziennikarzom przed odjazdem, że chcą chronić Irakijczyków w wypadku wojny. „Jesteśmy gotowi zaryzyko-

wać własne życie, by wesprzeć naród iracki“ – oświadczył najstarszy w grupie 72-letni Brytyjczyk, Carl Dallas.

„Każdy, kto broni pokoju jest żywą tarczą“ – dodał przed wyjazdem grupy do Bagdadu. Ochootnicy jadą samochodami. Podróż potrwa ok. 10 godzin.

Grupa dołączy w Bagdadzie do innych ochotników z różnych krajów, którzy przybyli tam w ostatnich dniach z zamiarem służenia jako „żywe tarcze“ w wypadku ataku amerykańskiego na Irak.

## Czechy

## Zastrzelono dyplomatę z Nigerii

Nieznany sprawca zastrzelił wczoraj w Pradze dyplomatę z Nigerii i zranił jeszcze jednego pracownika ambasady tego kraju, poinformowała czeska policja.

Konsul, którego nazwiska nie ujawniono, został zastrzelony w swoim biurze znajdującym się na terenie ambasady. W czasie incydentu, który miał miejsce około 12

w południe, ranny został też recepcjonista z sąsiedniego pokoju, którego zaalarmował hałas. Został on zabrany do szpitala. Policja aresztowała 72-letniego mówiącego po czesku mężczyznę, który został zatrzymany na terenie ambasady przez strażników. Mężczyzna prawdopodobnie załatwiał jakąś sprawę w konsulacie.

Indie: Autobus spadł w przepaść  
Wesele-pogrzebem

23 osoby zginęły, a 31 zostało rannych, gdy autobus wiozący uczestników przyjęcia weselnego w północnoindyjskim stanie Uttaranchal spadł w przepaść, podała wczoraj policja.

Spośród ofiar 18 osób zmarło na miejscu, dwie w drodze do szpitala, zaś trzy w szpitalu, powiedział szef miejscowej policji.

Nie wiadomo ile osób podróżowało autobusem, ale według lokal-

nych mediów mogło w nim być około 100 osób. 20 nadal uważa się za zaginione. Do wypadku doszło we wtorek, ale zdarzył się on w tak trudno dostępnym miejscu, że policja i ekipy ratunkowe dotarły na miejsce dopiero po dziewięciu godzinach. Padające ostatnio ulewne deszcze w tym rejonie spowodowały, że lokalne drogi, które i tak są w kiepskim stanie, stały się wyjątkowo niebezpieczne.

śmy je obejrzeć“ – dodał.

Członkowie zespołu dochodzeniowego oświadczyli, że nie są przekonani, iż fragment, który ugodził w lewe skrzydło wahadłowca na starcie 16 stycznia, był częścią lekkiej pianki izolacyjnej pokrywającej zbiornik paliwa. Uważają za możliwe, że w skrzydło trafił kawał lodu lub jakiś znacznie cięższy fragment osłony zbiornika, znajdującej się pod izolacją piankową.



Uważaj na bezpieczeństwo danych w komputerze (2)

## Groźne oblicze spyware

Informacje przechowywane w komputerach osobistych stanowią łakomy kąsek. Mają na nie chrapkę nie tylko włamywacze.

Ostatnim krzykiem mody jest homepage hijacking – zmiana strony startowej przeglądarki WWW. Może to być operacja jednorazowa – wystarczy skonfigurować ponownie przeglądarkę, by pozbyć się problemu. Jeśli jednak użytkownik pozwoli na zainstalowanie specjalnego programu, będzie on ustawiał stronę startową za każdym uruchomieniem przeglądarki. Program taki, ukryty zazwyczaj pod etykietką „rozszerzenia przeglądarki” (browser enhancement), umieści swoje wywołanie w sekcji rejestru Windows Run i będzie uruchamiany wraz ze startem systemu.

Inne zagrożenia, spoza sfery marketingu, dotyczą znacznie poważniejszych problemów, np. szpiegostwa przemysłowego czy nawet inwigilacji przez służby specjalne. W sieci firmowej nie da się ich w prosty sposób wyeliminować – nawet jeśli założyć całkowicie scentralizowaną politykę zarządzania instalowanym oprogramowaniem, to trudno ją wyegzekwować u kontrahentów, na komputerach mobilnych, domowych pracowników czy komputerach pracowników zdalnych. Zainstalowany tam spyware może mieć również dostęp do informacji poufnych.

### Podstępne reklamy

Reklama szybko przekroczyła bariery webowych witryn i stała się przedmiotem specjalizowanych aplikacji. Obok dostawców treści żyjących z „kliknięciem” w bannery, pojawiły się firmy w rodzaju Spedia, oferujące adware – oczywiście

przy okazji informują one o aktywności użytkownika. „Przeciąganie liny” między firmami żyjącymi z reklam osiągnęło jeszcze wyższy poziom i stało się przyczyną głośnych skandali związanych z adware. Amerykańska firma Gator wypuściła dodatek, służący uzupełnianiu wpisów w formularzach webowych. Program ten zawierał moduł OfferCompanion, który zamienia w przeglądarkach oryginalnie zamieszczane bannery reklamowe na reklamy klientów Gatora. Kieruje się przy tym preferencjami odbiorcy, ustalonymi na podstawie wcześniej odwiedzanych witryn, np. użytkownik zaglądający na witryny firm motoryzacyjnych obejrzy zapewne banner firmy ubezpieczającej pojazdy. Firma planowała pójść jeszcze dalej, oferując do wykorzystania miejsce reklamowe np. konkurencji.

Sprawa stała się przyczyną sporu sądowego między firmą a Internet Advertisig Bureau. Biuro twierdziło, że ingerencja programu Gatora wkracza nielegalnie w relację reklamodawca – odbiorca, że jest to nieetyczne i bezprawne. Gator bronił się twierdząc, iż odbiorca jest świadomy istnienia adware – jest ono sygnalizowane w licencji, którą użytkownik musi zatwierdzić przed pobraniem programu z dodatkiem Gatora.

Trochę inaczej, choć w podobnym duchu, działa adware firmy eZula – TopText. Zainstalowany w systemie program podmienia w tekście wyświetlanej strony webowej wybrane słowa. Kliknięcie w tak wyróżniony tekst przenosi użytkownika do witryny, która najlepiej „zasponsorowała” w eZuli dane słowo kluczowe. Interes ma się dobrze – według agencji pośredni-

czącej w „sprzedaży słów” tego typu marketing jest bardziej skuteczny, bo bannery reklamowe nie są zintegrowane z treścią strony. Firma pobiera od klientów od 30 centów do dolara za każde kliknięcie w dane słowo.

Podobny pomysł na dokładanie własnych odsyłaczy do stron WWW cudzego autorstwa miał swego czasu Microsoft. Firma chciała zaimplementować technologię o nazwie SmartTags w Windows XP. Mimo że SmartTags nie miały być domyślnie włączone, medialna krytyka pomysłu spowodowała jednak, że w tej wersji systemu nie zostały one wprowadzone, choć ostatecznie pomysłu nie zarzucono. Casus Microsoftu dość dobrze charakteryzuje problem – duże, dbające o już zdobytą reputację firmy niechętnie ryzykują tak kontrowersyjne działania, mimo że korzyści miałyby z tego ogromne.

### Bal przebierańców

„Brudną robotę” wykonują jednak nie tylko aplikacje związane bezpośrednio z wojną reklamową. Nosicielem spyware może być praktycznie każda aplikacja. Wiele popularnych programów jest podejrzanych o to, że „szpiegują” na rzecz swojego twórcy. Wśród nich wymieniane są zarówno aplikacje komunikacyjne, jak i programy niemające wiele wspólnego z Siecią. Na liście podejrzanych najczęściej znajdują się przeglądarki webowe, różnego rodzaju aplikacje chat, komunikatory czy odtwarzacze multimediów, a także bezpłatne aplikacje peer-to-peer. Niektóre – jak niedawno zamknięty AudioGalaxy – były zintegrowane z przeglądarką, co dawało sposobność do

zbierania informacji o odwiedzanych witrynach. Większość z bezpłatnie udostępnianych serwentów peer-to-peer zawiera podejrzane dodatki z gatunku adware. Wspomniany TopText rozpowszechniany był z serwentem Kazaa. Wiele innych programów, również rozpowszechnianych z adware, po usunięciu kłopotliwych dodatków przestaje działać.

Dobłą okazją do zbierania informacji o zachowaniach użytkowników mają wszelkie blokady i serwery proxy, zwłaszcza te używające scentralizowanych „czarnych list” blokowanych stron. Dowodzi tego afera, która wybuchła w zeszłym roku wokół filtra treści webowych Bess firmy N2H2. Oprócz blokowania uczniom dostępu do stron „dla dorosłych”, filtr ten zbierał informacje o oglądanych przez dzieci stronach. Sprawa nie wyszłaby być może na jaw, bo Bess jawnie komunikował się z centralną „czarną listą”, gdyby nie oferta sprzedaży przez N2H2 statystycznego opracowania preferencji webowych nieletnich. Firma śledziła wędrowki uczniów od 1999 roku, rzekomo z myślą o nauczycielach i dostawcach treści dla stron edukacyjnych. Jednak już w 2000 roku zaproponowała odbiorcom komercyjnym zakup comiesięcznych raportów za 15 tys. dolarów rocznie. Chociaż firma nie naruszyła amerykańskiego ustawodawstwa, niewątpliwie naruszyła granice dobrego smaku – nawet po obniżeniu ceny do 1000 dolarów rocznie dane zebrane przez N2H2 znalazły bardzo niewielu nabywców.

Maciej Koziański [PCKurier]  
Tekst pochodzi z numeru  
25/2002 dwutygodnika „PCKurier”  
cdn. (pocz. Nr 29/14576)

Pociągająca pani?

## Robot oceni

Twórcy zbudowanego w Szkocji robota twierdzą, że ich maszyna potrafi ocenić atrakcyjność pań w oczach panów.

Odpowiedź na pytanie, jak atrakcyjni dla pań są konkretni panowie, następcza jeszcze prototypowemu robotowi imieniem Doki pewnych kłopotów.

Dzięki sztucznej inteligencji, Doki bezbłędnie określa pięć osoby na podstawie fotografii twarzy. Im bardziej kobieca jest postać, tym bardziej pociąga mężczyzn – twierdzą przedstawiciele firmy Intelligent Earth, w której powstał robot. Nie podano jednak, jakimi kryteriami kobiecości kieruje się inteligentna maszyna. Wiadomo jedynie,



że na razie chodzi tylko o aparycję.

Firma Intelligent Earth ma nadzieję, że Doki znajdzie zatrudnienie jako „robot witający”, np. w hotelach – jego zadaniem będzie pozdrawianie po imieniu znanych mu osób. Za takiego robota, kiedy już wejdzie do produkcji seryjnej, trzeba będzie zapłacić od 3 tysięcy do 5 tysięcy funtów szterlingów.

Nie wolno parodiować CNN

## Wielu uwierzyło

Strona internetowa z fałszywymi newsami, naśladująca serwis CNN została zamknięta po tym, jak tysiące ludzi uwierzyło w jej rewelacje.

Fake CNN News Generator działał zaledwie przez tydzień: „serwis” wiadomości na stronie tworzyli sami odwiedzający, którzy wypełniali specjalny formularz.

Stąd na witrynie znalazły się m.in. nieprawdziwe informacje o śmierci muzyka Dave’a Matthews’a z powodu przedawkowania narkotyków, czy o gwiazdkach seriali – bliźniaczkach Olsen, które idą na

studia na jednym z uniwersytetów stanowych.

Wygląd i liternictwo strony naśladowało układ prawdziwego serwisu CNN, jednak, jak tłumaczył jego pomysłodawca, treść newsów była w oczywisty sposób absurdalna, a z racji sposobu powstawania zawierała też wiele literówek i błędów gramatycznych.

Mimo to wiele osób dało się nabrać, tym bardziej, że lokalne gazety zaczęły przedrukowywać nieprawdziwe informacje, co ostatecznie skłoniło prawdziwy CNN do interwencji.

Przyczyny katastrofy Columbi

## Prawie wiedzą

Dwa tygodnie po katastrofie Columbi ekipa prowadząca dochodzenie jest już prawie pewna, że do wypadku doszło w wyniku przerwania powierzchni dolnego płata lewego skrzydła wahadłowca.

Uszkodzenie musiało być znacznie poważniejsze niż odpadnięcie jednej czy kilku płytek osłony termicznej promu.

Śledztwo wskazuje, że przez otwór w poszyciu do wnętrza skrzydła i prawdopodobnie komory lewego podwozia dostała się plazma o temperaturze około 1000 stopni Celsjusza. Eksperci twierdzą, że tylko w ten sposób można wyjaśnić błędne wskazania czujników temperatury. Na razie jednak nie określono, jaka mogła być przyczyna uszkodzenia: czy było to pęknięcie wyni-

kające ze zmęczenia materiału, czy rezultat uderzenia jakimś obiektem. Nie ujawniono także, kiedy podczas lotu promu mogło do tego dojść.

Specjaliści odrzucili natomiast sugestie, że jeszcze przed katastrofą lewe koło zostało opuszczone. Uznano, że w tym przypadku doszło do błędnego wskazania jednego z czujników. Zdaniem ekspertów opuszczenie koła przy tej prędkości doprowadziłoby do znacznie poważniejszego zakłócenia lotu niż odczuwany wtedy większy opór aerodynamiczny wokół lewego skrzydła. W północno-wschodnim Teksasie znaleziono jedną z opon. Być może jej badania pozwolą stwierdzić, czy do jej uszkodzenia doszło podczas wybuchu promu, czy przy zderzeniu z ziemią.

Pamiętka po żabach

## Czkawka

Czkawka to zjawisko, które odziedziczyliśmy po wodno-łądowych przodkach, żabach – do takich wniosków doszli francuscy naukowcy. Do tej pory utarte było przekonanie, że czkawka pojawia się po alkoholu, albo jest nagłą reakcją na wilgoć i chłód.

Grupa francuskich badaczy twierdzi, że znalazła wreszcie poważne, naukowe wytłumaczenie – czkawka to pozostałość po wodno-łądowych zwierzętach, które oddychają powietrzem, ale mają jeszcze

– tak jak ryby – skrzela. Skurcze mięśni, przypominające czkawkę, zapobiegają u tych zwierząt wlewaniu się wody do płuc.

Człowiek skrzeli nie ma, ale zachował sobie czkawkę z innych powodów: w przypadku noworodków-łakomeczuchów, skurcze mięśni, przypominające czkawkę, uniemożliwiają wlewanie się do płuc spożywanego mleka. Niestety, wciąż nie wiadomo po co człowiekowi czkawka w późniejszym wieku...

Flesz

Mitnick w Polsce

Na zaproszenie Wydawnictwa Helion z okazji promocji polskiego wydania swojej książki „Sztuka podstępów” – nad Wisłą zjawi się „król hackerów” – Kevin Mitnick. Na razie ustalone są szczegóły wizyty. Wstępne informacje mówią, że wizyta Mitnicka w Polsce nastąpiłaby na początku marca, a Kevin odwiedziłby Warszawę, Łódź, Wrocław i Gdańsk.

Anglicy biją rekordy

Ponad 16 miliardów wiadomości tekstowych zostało wysłanych w ubiegłym roku w Wielkiej Brytanii. Według statystyk brytyjskiego departamentu handlu i przemysłu, jednego dnia przeciętnie wysyła się 45 milionów SMS-ów. Liczba ta znacznie wzrosła w Walentynki – szacuje się, że 45 milionów użytkowników wysłało około 68 milionów wiadomości. Walentynkowe SMS-y przebiły już tradycyjne kartki, których wysłano jedynie 13 milionów.

Komórkodługopis



Producenci komórek prześcigają się w ostatnio pomysłach „uatrakcyjnienia” swoich wyrobów. Najnowsze rozwiązanie – bardziej przypominające wyglądem i rozmiarami duży długopis lub marker niż komórkę – zaprezentowała firma Haier. Dane techniczne jej najnowszego aparatu oznaczonego symbolem P5 są następujące: dwa zakresy: GSM 900/1800; funkcja dyktafonu (do 15 min.); alarm wibracyjny; 35 dzwonek polifonicznych; zestaw typowych gadżetów komórkowych (zegar, kalkulator, itp.); wbudowany laser świecący; bateria: Li-Ion, 420 mAh; czas czuwania: 150 godz.; czas rozmowy: do 120 min; rozmiar: 135 x 27 x 18 mm; waga: 66 g; ukośne klawisze; Aparat trafi do sprzedaży w marcu. Cena nie jest znana.

Doradca ma dość

Richard A. Clarke, mianowany zaledwie 14 miesięcy temu doradca prezydenta Busha do spraw „bezpieczeństwa sieci”, poinformował, że rezygnuje ze swojego stanowiska. Clarke uznał, że jego wysiłki nie dają rezultatów, a kropla, która przepelniała czarę był ostatni atak wirusa Slammer. W liście do znajomych Clarke nazwał go „prostym ale wyjątkowo głupim i szkodliwym robakiem”. Stwierdził też, że jeśli za pisanie wirusów zabierze się ktoś o większej wiedzy technicznej niż autor Slammera – skutki mogą być nieobliczalne.

Stronę przygotował Andrzej Łakis

## Sprintem

• Wyniki meczów ligi NBA: Cleveland Cavaliers – Chicago Bulls 101:107, Orlando Magic – New Orleans Hornets 99:94, New Jersey Nets – Miami Heat 84:79, Memphis Grizzlies – Indiana Pacers 108:103, Dallas Mavericks – Atlanta Hawks 105:79, San Antonio Spurs – Denver Nuggets 101:76, Sacramento Kings – Milwaukee Bucks 102:93, Golden State Warriors – Boston Celtics 117:125, Los Angeles Lakers – Houston Rockets 106:99.

• Wyniki meczów ligi NHL: Pittsburgh Penguins – Edmonton Oilers 4:3, Philadelphia Flyers – New Jersey Devils 2:2, Detroit Red Wings – Vancouver Canucks 3:4, Montreal Canadiens – Florida Panthers 0:3, Toronto Maple Leafs – Carolina Hurricanes 4:3, Phoenix Coyotes – Columbus Blue Jackets 5:2.

• Zespoły Paris Volley i Lokomotiw Biełgorod awansowały do turnieju Final Four Ligi Mistrzów siatkarzy. W rewanżowym meczu ćwierćfinałowym Paris Volley pokonał inny francuski zespół – Stade Poitevin Poitiers 3:0 (25:21, 25:21, 25:23). Pierwsze spotkanie drużyna Stade Poitevin Poitiers wygrała 3:2. Lokomotiw Biełgorod pokonał natomiast po raz drugi Łuźniki Moskwa – tym razem 3:1 (25:11, 25:23, 12:25, 25:19). Pierwsze spotkanie wygrał Lokomotiw 3:1.

• Organizatorzy letnich igrzysk olimpijskich w 2004 roku w Atenach obiecali, że dołożą starań dla poprawy wyglądu stolicy Grecji. Dziesięciolecia chaotycznego rozwoju i wzrostu, „pokiereszowało” miasto przyszłych igrzysk, szpecąc betonem 60 procent jego miejskiej substancji. Przemawiając na wystawie projektów olimpijskich inwestycji, minister robót publicznych Grecji, Wasso Papandreu powiedział, że obywatele Aren mają „negatywny obraz” swego miasta. Poinformował, że rząd przeznaczył 480 milionów euro na jego upiększenie.

• Włoch Filippo Pozzato z grupy Fassa Bartolo wygrał 40. edycję kolarskiego wyścigu Trophée Laigueglia, którego trasa liczyła 183 km. Na mecie w Laigueglia finiszowała duża grupa, a w czołowej dziesiątce znalazło się ośmiu kolarzy włoskich. Najlepszy z zawodników zagranicznych był Rosjanin Wiaczesław Jerkimow. Zajął on szóste miejsce.

• Javier Pascual Lorente z grupy Kelme wygrał trzeci etap kolarskiego wyścigu Dookoła Andaluzji, z Sewilli do Luceny o długości 166,6 km. Hiszpan został liderem zawodów. Lorente wyprzedził na mecie Włocha Davide Rebellina o 8 i swojego rodaka Alejandro Valverde o 9 sekund.

• Prezydent Światowej Federacji Szachów (FIDE) Kirsan Ilumżynow zapowiedział, że mecz o mistrzostwo świata między Ruslanem Ponomariowem (Ukraina) i Garrim Kasparowem (Rosja) odbędzie się w Argentynie, na przełomie czerwca i lipca. Pojedynek obecnego mistrza świata formuły FIDE, Ponomariowa i byłego wieloletniego championa globu, a obecnie posiadacza najwyższego rankingu Elo, Kasparowa ma się odbyć w Buenos Aires w dniach 19 czerwca – 7 lipca, zaś suma nagród ma wynieść milion dolarów.

## Mistrzostwa rejonu wileńskiego w piłce nożnej w sali

## Faworyt objął prowadzenie

Mistrzostwa rejonu wileńskiego w piłce nożnej w sali nabrały obrotów. Ostatnie wyniki zaś wskazują, że walka o najwyższe trofeum będzie trwała do ostatnich meczów.

Jak już pisał „Kurier Wileński”, w mistrzostwach startuje 14 drużyn. Wszystkie mecze odbywają się w sali sportowej Szkoły Średniej im. Ferdynanda Ruszczyca w Rudominie.

Jak na razie najlepiej w mistrzostwach prowadzi się piłkarzom z Mościszek. Drużyna z tej miejscowości, „Żaibas”, przewodzi stawce zespołów. Jest jedyną, która nie doznała porażki, a nawet nie straciła jeszcze punktu. „Żaibas” Mościszki jest mistrzem rejonu wileńskiego w sezonie letnim i w sali również udowodnia, że poprzedni sukces nie był przypadkowy.

Za plecami lidera natomiast trwa zacięta walka. Na razie trudno wskazać faworytów – drużyny

rozegrały różną ilość meczów. Na razie najsłabiej wyglądają zespoły z Kuprianiszek i Podbrzezia, które nie mają jeszcze żadnego punktu na koncie. Reszta stawki jest jednak na tyle wyrównana, że każdy może wygrać z każdym. I to jest zaleta piłki nożnej, a przeciw kibicom o to właśnie chodzi.

**Wyniki:** Niemenczyn I – Niemenczyn II 10:2, Niemenczyn I – Niemieź 8:2, Niemenczyn II – Niemieź 7:9, Rudomino – „Żaibas” Mościszki 2:4, Mościszki – Wojdaty 8:4, Rudomino – Wojdaty 7:6, Niemenczyn I – „Fortuna” Ławaryszki 4:4, Niemenczyn II – Ławaryszki 4:3, Niemenczyn I – Dukuszy 10:1, Niemenczyn II – Dukuszy 1:4, „Rusva” Rukojnie – „Adata” Bukiszki 1:4, Rukojnie – Wojdaty 12:6.

**W następnych meczach zagrają:**

**Sobota, 22 lutego:** „Nempolis”

## Piłkarska Liga Mistrzów

## Rekord Barcelony



W pierwszej po przerwie klejce zawodnicy walczyli o każdą piłkę

Fot. EPA-ELTA

FC Barcelona ustanowiła rekord rozgrywek piłkarskiej Ligi Mistrzów. Kataloński klub, po wygranej 3:0 z Interem Mediolan, odniósł jedenaście zwycięstw z rzędu. Po zimowej przerwie wznowione zostały mecze o Puchar Europy.

Barcelona w lidze hiszpańskiej spisuje się niespodziewanie słabo. W klubie tym niedawno zmieniono trenera – Holendra Luisa Van Gaala zmienił Serb Radomir Antic. W Lidze Mistrzów „Barca” gra jednak wyśmienicie i pod wodzą nowego selekcjonera kontynuuje zwycięską passę.

Przed ostatnią jesienną kolejką Ligi Mistrzów rekord nieprzerwanych zwycięstw należał do AC Milan. Po porażce Inter jest na drugim miejscu w tabeli grupy A, ma jednak tylko trzy punkty przewagi nad Newcastle United, które wygrało pierwszy mecz w drugiej rundzie LM. Angielski zespół wygrał na wyjeździe z finalistą poprzedniej edycji LM Bayerem Leverkusen 3:1. Piłkarze z Anglii sprawili tym samym prezent swojemu trenerowi Bobby'emu Robsonowi, który we wtorek obchodził 70. urodziny.

W grupie B sytuacja zrobiła się bardzo ciekawa. Trzy zespoły mają

Szalony pomysł Rene Wellera  
Z więzienia na ring

Były mistrz Europy w boksie zawodowym, Niemiec Rene Weller, zdecydował się na istic szalony pomysł. Po dziesięciu latach przerwy, w wieku blisko 50 lat zdecydował się na powrót na ring, na dwie walki.

O planowanym powrocie Weller poinformował na łamach niemieckich gazet. Były mistrz Europy, który niedawno wyszedł z więzienia (skazany był za handel kokainą), zamie-

po pięć punktów i jedynie zerowy dorobek ma AS Roma, która przegrała u siebie z Valencią. Po голу Norwega Johna Carewa hiszpański klub odniósł pierwsze zwycięstwo w drugiej rundzie LM. Natomiast podziałem punktów zakończył się mecz w Londynie, gdzie Arsenal nie potrafił poradzić sobie z Ajaxem Amsterdam.

## Grupa A

FC Barcelona – Inter Mediolan 3:0 (Javier Saviola 7, Philip Cocu 29, Patrick Kluivert 67), Bayer Leverkusen – Newcastle United 1:3 (Franca 26 – Shola Ameobi 5, 16, Lomana Lua Lua 32).

	M	Br	Pkt
1. Barcelona	3	8:2	9
2. Inter	3	7:6	6
3. Newcastle	3	5:8	3
4. Bayer	3	4:8	0

## Grupa B

Arsenal Londyn – Ajax Amsterdam 1:1 (Sylvain Wiltord 5 – Nigel De Jong 17), AS Roma – FC Valencia 0:1 (John Carew 79).

	M	Br	Pkt
1. Arsenal	3	4:2	5
2. Ajax	3	4:3	5
3. Valencia	3	2:1	5
4. Roma	3	2:6	0

rza boksować już 23 lutego w Berlinie. Jego rywalem będzie Marcel Kemnitz. Kolejny pojedynek Weller miałby stoczyć w maju.

– Nie obawiam się niczego. Czuję się jakbym miał 28 lat – powiedział niemiecki pięściarz. Po zakończeniu kariery bokserskiej Weller miał problemy z prawem. W lipcu 1999 roku sąd w Karlsruhe skazał go na siedem lat więzienia.

## Mistrzostwa rejonu wileńskiego

	M	Z	R	P	Br	Pkt
1. Mościszki	6	6	0	0	46:18	18
2. Niemenczyn I	8	5	1	2	59:29	16
3. Dukuszy	6	4	0	2	37:36	12
4. Ławaryszki	6	3	1	2	40:28	10
5. Rudomino	6	3	1	2	31:31	10
6. Rukojnie	4	3	0	1	36:18	9
7. Kalwiszki	4	3	0	1	37:22	9
8. Nempolis	4	2	0	2	23:25	6
9. Niemenczyn II	6	2	0	4	23:40	6
10. Bukiszki	5	1	1	3	21:34	4
11. Niemieź	4	1	0	3	20:34	3
12. Wojdaty	5	1	0	4	29:45	3
13. Kuprianiszki	4	0	0	4	20:38	0
14. Podbrzezie	4	0	0	4	21:45	0

Niemenczyn – Niemieź (godz. 10.00), Niemieź – Kuprianiszki (10.45), „Nempolis” – Kuprianiszki (11.30), Niemenczyn I – „Żaibas” Mościszki (12.15), Niemenczyn I – „Rusva” Rukojnie (13.00), Mościszki – Rukojnie (13.45);

**Niedziela, 23 lutego:** „Adata” Bukiszki – „Rasika” Kalwiszki (10.00), Bukiszki – Wojdaty (10.45), Kalwiszki – Wojdaty (11.30), Podbrzezie – „Fortuna” Ławaryszki (12.15), Rudomino – Podbrzezie (13.00).

Andrzej Łakis

## Narciarskie MŚ w Val di Fiemme

## Norweżki początek

Norwegowie Bente Skari oraz Thomas Alsgaard wygrali pierwsze konkurencje 44. narciarskich mistrzostw świata w konkurencjach klasycznych we włoskim Val di Fiemme.

Skari wygrała bieg na 15 km techniką klasyczną ze startu wspólnego, Alsgaard natomiast bieg na 30 km techniką klasyczną ze startu wspólnego.

Wśród mężczyzn pozostałe miejsca na podium także zajęli Norwegowie. Drugi był Anders Auckland, a trzeci Frode Estil.

Zwycięstwo Alsgaarda jest pewną niespodzianką, bowiem w tym sezonie Norweg nie spisywał się najlepiej, a ostatnio miał problemy z mięśniami grzbietu. Bieg miał bardzo emocjonującą końcówkę. Na 7,5 km przed metą z grupy kilkunastu przewodzących stawce narciarzy oderwał się broniący tytułu Estończyk Anders Veerpalu i szybko uzyskał kilkunastosekundową przewagę.

Wydałoby się, że Veerpalu powtórzy sukces sprzed dwóch lat, jednak do skutecznej pogoni przystąpili Norwegowie. Na kilometr przed metą trójka Skandynawów dogoniła Estończyka i o końcowej kolejności decydowały ostatnie metry. Najwięcej sił zachował Alsgaard, a zablokowany nieco przez Norwegów Veerpalu pozostał bez medalu.

U kobiet na starcie nie stanęła Kaisa Varis (Finlandia), u której wykryto podwyższony poziom hemoglobiny. W podobnej sytuacji znalazła się Białorusinka Rosjanka Swietłana Nagiejkina.

Przed igrzyskami w Atenach  
Wizyta króla

Były król Grecji Konstatin będzie mógł przyjechać do Aten Na Igrzyska XXVIII Olimpiady w 2004 roku poinformowano w greckich kołach rządowych.

Konstatin, z małżonką Annemarie z pochodzenia Dunką oraz trójką dzieci, złożył niespodziewaną wizytę w Grecji w ubiegłym tygodniu.

Była to trzecia wizyta byłego

Obie zawodniczki nie będą mogły startować przez pięć najbliższych dni – ze względu na troskę o zdrowie – poinformowała komisja medyczna mistrzostw w Val di Fiemme.

Pojedynek o złoty medal stoczyły Kristina Smigun oraz Bente Skari. Smigun prowadziła prawie przez cały czas i dwukrotnie odparła atak rywalki. Norweżka, mistrzyni olimpijska z Salt Lake

City na 10 km techniką klasyczną, zdecydowała się jednak ponownie na decydujący atak, w końcówce biegu. I to przyniosło jej powodzenie.

**Wyniki biegu na 30 km techniką klasyczną ze startu wspólnego:** 1. Thomas Alsgaard (Norwegia) 1:12.29,3; 2. Anders Auckland (Norwegia) strata 0,6 s; 3. Frode Estil (Norwegia) 1,1; 4. Andrus Veerpalu (Estonia) 1,9; 5. Andreas Schluetter (Niemcy) 2,8; 6. Jens Filbrich (Niemcy) 5,5; 7. Joergen Brink (Szwecja) 9,4; 8. Odd-Bjoern Hjeltnes (Norwegia) 10,2; 9. Mathias Fredriksson (Szwecja) 11,3; 10. Reto Burgermeister (Szwajcaria) 12,7.

Wyniki biegu na 15 km kobiet techniką klasyczną ze startu wspólnego: 1. Bente Skari (Norwegia) 39.40,9; 2. Kristina Smigun (Estonia) 12,8 s; 3. Olga Zawiałowa (Rosja) 55,8; 4. Hilde Pedersen (Norwegia) 1.21,8; 5. Jenny Olsson (Szwecja) 1.31,2; 6. Riikka Sirvioe (Finlandia) 1.35,4; 7. Annemarie Viljanmaa (Finlandia) 1.43,8; 8. Petra Majdic (Słowenia) 1.46,6; 9. Manuela Henkel (Niemcy) 1.48,0; 10. Elin Ek (Szwecja) 1.56,8.

króla Grecji od czasu kiedy przed 36 laty musiał abdykować z woli „czarnych pułkowników”, którzy przejęli wtedy władzę w kraju.

Poprzednio Konstatin był w Grecji w 1981 roku na pogrzebie matki oraz w 1993 roku na wakacjach.

W 1974 roku Grecy opowiedzieli się w referendum za zniesieniem monarchii.



CZWARTEK 20. II



6.00 Dzień dobry  
8.00 Agencja SOS  
8.30 Encyklopedia Gustawa  
9.00 Film anim. dla dzieci  
9.20 Przy kawie  
10.10 S. „Klan”  
10.40 S. „Prokuratorzy”  
11.35 Klub prasowy  
12.35 Dom kultury  
13.35 Niebo i gwiazdy  
14.00 Drogi. Samochody. Ludzie  
14.25 „Ileś pievov” – magazyn dla kobiet  
14.50 Film anim. dla dzieci  
15.10 Gra „Weto”  
16.00 Program muz.  
17.00 Wiadomości (ros.)  
17.10 S. „Klan”  
17.40 Przy kawie  
18.30 Wiadomości  
19.00 Agencja SOS  
19.30 Znajdź ką  
20.25 Loteria „Perlas”  
20.30 Panorama  
20.50 Przedsiębiorczość  
20.55 Sport  
21.00 Proszę o głos  
21.59 Loteria „Perlas”  
22.00 Dom kultury  
23.00 Wiadomości  
23.05 Koncert „Hymny nadziei”  
  
6.45 Telewizja rowerowa  
7.00 S. „Walka smoków”  
7.20 S. „Mali Tom i Jerry”  
7.45 Filmy anim.  
8.30 S. „Soledada”  
9.25 S. „Dziki anioł. Powrót”  
10.20 Wybaczyć  
11.05 Zamek Takeszi  
11.45 Magazyn TV „Panel”  
12.10 Telewizja rowerowa  
12.25 S. „Nash Bridges”  
13.15 Komedia „Dziewięć jądrow”  
15.00 S. „Uliczne rekiny”  
15.20 S. „Walka smoków”  
15.50 S. „Jago – ciemna namiętność”  
16.45 S. „Soledada”  
17.40 S. „Dziki anioł. Powrót”  
18.45 Wiadomości  
19.10 Sąd  
20.00 Telewizja rowerowa  
20.20 Niebezpieczna strefa  
21.25 Orbita. 7 dni  
22.00 Wiadomości  
22.35 Dramat „Malena”  
  
7.15 Nasze zwierzęta  
7.45 Najostrzejsze kadry z życia  
8.15 S. „Maksym w moim sercu”  
9.10 S. „Kiedy będziesz moją”  
10.05 Herbata w klubie  
11.25 Dramat „Rzeka”  
13.10 Budując dom

13.40 Najlepsze piosenki Pukas  
14.40 Dramat „Rocky 2”  
16.45 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”  
17.10 S. „Maksym w moim sercu”  
18.10 S. „Kiedy będziesz moją”  
19.10 S. „Dapkusowie i Butkusowie”  
19.45 Dziś  
20.15 Thriller psych. „Umrzeć jest łatwo”  
22.00 „De facto”  
22.35 S. „Komandor”  
23.30 Dramat dok. „Anatomia zdrady”  
0.25 Rozrywki SMS  
1.55 – 6.45 DW  
  
7.05 Film anim.  
7.35 Reality show „Pomoc TV”  
7.50 Nomena  
8.40 S. „Catalina i Sebastian”  
10.20 S. „Melrose Place”  
11.10 Tydzień bez tabu  
11.55 O samochodach  
12.25 S. „Kret”  
13.15 S. „Kobra 11”  
14.05 Film anim.  
14.30 Dramat „I znów razem”  
15.25 S. „Trzy siostry”  
17.20 Nomena  
18.15 Reality show „Ferma”  
18.45 Wiadomości TV3  
19.10 Telegra „Kto wygra milion?”  
20.00 Reality show „Pomoc TV”  
20.15 Dramat „Fenomen”  
22.50 S. „24 godziny”  
23.25 Wiadomości TV 3  
23.45 Reality show „Ferma”  
0.40 Telesklep  
  
8.00 Z Wilna  
8.20 Puls  
8.50 Budownictwo  
9.15 Lekarz domowy  
9.45 Wiadomości  
10.00 Dziennik  
10.15 S. „Hrabina de Monsoreau”  
11.10 Ojczyzna i losy  
11.50 S. „I jutro miłość”  
12.45 Z Moskwy  
13.00 Wiadomości  
13.20 Magazyn „Czego chce kobieta?”  
14.05 Teatr+TV  
15.35 Male komedie  
15.45 Nowości kulturalne  
16.00 Wiadomości  
16.20 Cena sukcesu  
17.05 Wiadomości sportowe  
17.20 Z Moskwy  
17.45 S. „Zwyczajne prawdy”  
18.15 Podobna się – oglądaj  
18.30 Z Wilna  
19.00 Wiadomości  
19.30 Policja informuje, przypomina, radzi  
19.50 S. „Hrabina de Monsoreau”  
20.50 Puls  
21.25 Program „Geras”  
22.00 Z Wilna

22.25 S. „I jutro miłość”  
23.20 Partytury nie płoną  
  
8.35 S. „Signora”  
10.50 Film fab. „Wariant „Omega”  
17.15 Film anim.  
17.25 Magazyn „Europa dziś”  
17.55 Proponujemy!  
18.00 Wirtuoz  
19.00 Poglądy  
19.30 Prowincja  
20.00 Proponujemy!  
20.05 S. „Signora”  
20.55 5 minut  
21.00 Poglądy  
21.30 Film fab. „Wariant „Omega”  
  
9.00, 17.00 Film krym. „Pokój śmierci”  
9.50 Thriller „Prawdziwi Amerykanie”  
11.35 Melodramat „Księżniczka i żołnierz”  
13.45 Film akcji „Bez wyjścia”  
15.25 Thriller „Laicuch”  
17.50 Kanały XXI i Hallmark  
18.00, 21.20 Kalejdoskop zniżek  
18.05 S. „Długa droga przez wydmy”  
19.25 Komedia „Słodka parka”  
21.25 Thriller krym. „Detektyw Art Deco”  
23.10 Komedia „Orzeł czy reszka”  
1.00 Kanał dla dorosłych  
  
9.20 S. „Garfield i przyjaciele”  
9.45 Tangorama  
11.05 Humor ekstremalny  
11.15 S. „Kochanie, zmniejszyłem dzieci”  
12.00 S. „Beverly Hills 90210”  
12.45 S. „Felicity”  
13.30 Komedia „Słuchajcie nas rano”  
15.15 Tangorama  
16.35 Humor ekstremalny  
16.45 Komputerowe cuda  
17.10 Film dok.  
17.35 S. „Garfield i przyjaciele”  
18.00 S. „I znów ty”  
18.30 S. „Beverly Hills 90210”  
19.30 Tangorama  
21.00 Humor ekstremalny  
21.15 S. „Kochanie, zmniejszyłem dzieci”  
22.00 Dramat „Najstraszniejsza zemsta”  
23.45 Tangorama  
1.05 Humor ekstremalny  
  
7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości: 7.05, 7.30, 8.00, 8.30

9.00 Wiadomości  
9.12 Pogoda  
9.15 Woronicza 17  
9.30 „Złotopolscy” – telenowela  
9.55 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci  
10.05 Krzyżówka 13-latków – teleturniej  
10.30 S. przyg. „Indaba”  
11.00 Zdrowo i odłotowo: Problem z głowy – magazyn  
11.20 Historia kołem się toczy – magazyn  
11.50 Chwila poezji  
12.00 Linia specjalna  
13.00 Wiadomości  
13.15 Polaków portret własny  
13.40 Magazyn olimpijski  
14.15 Teatr Telewizji  
15.40 Feliks Janiewicz: Divertimento  
16.00 Wiadomości  
16.10 30 ton! – lista, lista – lista przebojów  
16.35 Podróże kulinarne  
17.00 „Złotopolscy” – telenowela  
17.25 Raj – magazyn katolicki  
18.00 Teleexpress  
18.20 Sportowy Express  
18.30 Gość Jedynecki  
18.40 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci  
18.50 Krzyżówka 13-latków – czyli Światowid – teleturniej  
19.15 S. „Indaba”  
19.40 Piękno, pamięć, pietyzm: Piękno odrodzone – film dok.  
20.05 Kuchnia wróżki – program dla dzieci  
20.20 Dobranocka  
20.30 Wiadomości  
20.59 Sport  
21.05 Pogoda  
21.10 „Złotopolscy” – telenowela  
21.35 Forum Polonijne  
22.25 Teatr Telewizji  
24.00 Panorama  
0.20 Sport-telegram  
0.23 Prognoza pogody  
0.30 Tygodnik polityczny Jedynecki  
1.20 Monitor Wiadomości  
  
7.55 Telesklep  
8.10 S. anim. „Magiczni wojownicy”  
8.35 S. komed. „All”  
9.00 „W niewoli uczuć” – telenowela  
9.50 S. obycz. „Doktor Frank”  
10.40 S. przyg. „Słoneczny patrol”  
11.30 Łamislówka – teleturniej interaktywny na żywo  
12.15 S. przyg. „Conan”  
13.10 „Przekłeta miłość” – telenowela  
13.55 Telesklep  
15.55 S. anim. „Magiczni wojownicy”  
16.20 S. anim. „Yaiba

– legendarny Samuraj”  
16.45 S. przyg. „Słoneczny patrol”  
17.45 S. komed. „All”  
18.15 S. obycz. „Gliniarze”  
19.10 Aktualności  
19.20 S. przyg. „Conan”  
20.15 S. komed. „Drew Carey Show”  
20.40 S. komed. „Męskie sprawy”  
21.10 „Skok w ciemność” – film sensac.  
23.00 S. sensac. „Pamięć absolutna”  
24.00 „Szaleńcza ucieczka” – film sensac.  
1.35 „Skok w ciemność” – film sensac.  
3.10 S. komed. „Drew Carey Show”  
3.35 S. komed. „Męskie sprawy”  
  
7.00 Strefa P – magazyn muz.  
7.30 Tilt TV – magazyn  
8.00 Muzyczne listy  
8.50 S. anim. „Motomyszy z Marsa”  
9.10 S. „Gęsia skórka”  
9.35 S. komed. „M.A.S.H.”  
10.00 „Dziki księżyc” – telenowela  
10.55 „Zbuntowany anioł” – telenowela  
11.40 S. sensac. „Viper”  
12.35 S. „Masquerade”  
13.30 Strefa P – magazyn muz.  
14.00 Tilt TV – magazyn  
14.30 Muzyczne listy  
15.30 S. anim. „Teknoman”  
16.00 S. przyg. „Czarny Królówicz”  
16.30 „Dziki księżyc” – telenowela  
17.30 Hot Chat – interaktywny program publ.  
17.45 Dziennik  
17.58 Prognoza pogody  
18.00 S. komed. „Jak dwie krople czekolady”  
18.30 S. komed. „Oni, ona i pizzeria”  
19.00 „Zbuntowany anioł” – telenowela  
20.00 S. fant. „Misja w czasie”  
21.00 „Czerwona gorączka” – film sensac.  
23.00 Dziennik  
23.15 Informacje sportowe  
23.22 Prognoza pogody  
23.25 S. przyg. „MacGyver”  
0.15 S. dok. „Komenda”  
0.45 „Przeciw przemocy” – thriller  
2.20 X Laski – program rozr.  
2.50 Muzyczne listy  
3.40 Muzyczny VIP  
4.05 A kuku – program rozr.  
4.30 „To się w głowie nie mieści” – magazyn  
  
7.00 Kawa czy herbata  
9.00 Wiadomości

9.12 Pogoda  
9.15 Woronicza 17  
9.30 S. anim. „Podróże z Aleksandrem i Emilią”  
9.55 Budzik – program dla najmłodszych  
10.20 S. anim. „Traktorek”  
10.35 S. anim. „Królowie i królowe”  
10.50 „Loch Ness” – film fab.  
12.30 „Żywcem pogrzebani”. cz. 2 – film dok.  
13.00 Wiadomości – rolniczy program inform.  
13.20 Horyzonty  
13.45 „Klan” – telenowela  
14.15 S. anim. „Kundle i reszta”  
14.40 S. „Wszyscy kochają Raymonda”  
15.00 Rodzinny puchar wojskowy  
15.40 Jesteśmy... ze Szwecji – magazyn  
16.00 Wiadomości  
16.10 Kwadrans na kawę  
16.30 Babiniec – magazyn  
17.00 Rower Błażeja  
17.25 S. „Moda na sukces”  
17.45 Raport Netia K2 – Jedynecki na dachu świata  
18.00 Teleexpress  
18.20 Sportowy Express  
18.30 Gość Jedynecki  
18.40 S. „Plebanią”  
19.10 Na żywo – widowisko publ.  
19.40 Pr. publ.  
20.00 Wieczorynka  
20.30 Wiadomości  
20.59 Sport  
21.05 Pogoda  
21.15 S. „Bez pardonu”  
22.05 Sprawa dla reportera – program  
22.40 Tygodnik polityczny Jedynecki  
23.25 Szerokie tory – reportaż  
24.00 Monitor Wiadomości  
0.15 Kurs dnia  
0.25 Pegaz  
0.55 „Odłotowe chłopaki” – komedia  
  
7.25 Telesklep  
8.00 Dziś w Ameryce.  
8.30 S. „Pośpny księżyc”  
9.30 S. „Wodne szczury”  
10.30 S. „Agencja „Złota Kula”  
11.30 S. „Śledztwo”  
12.00 Czarno-białe.  
13.30 Film fab. „Druga próba Wiktora Krochima”  
15.00 Dziś na świecie.  
15.30 Filmy anim.  
16.00 S. „Louisa Maria”  
17.00 Talk show „Dziewczęce łyzy”  
18.00 S. „Pośpny księżyc”  
19.00 Dziś na świecie.  
19.30 S. „Śledztwo”  
20.00 S. „Agent bezpieczeństwa narodowego”  
  
21.00 S. „Agencja „Złota Kula”  
22.00 Dziś na świecie.  
23.00 S. „Wodne szczury”  
24.00 Film fab. „Męska rozmowa”  
  
9.00 „Wariant „Omega”  
10.15 „Niepełnoletni”  
11.40 „Gdy przyjdzie wrzesień”  
13.10 „Podwójne wyprzedzenie”  
14.35 „Pronichiada albo bieg na miejscu”  
16.00 „Wariant „Omega”  
17.20 „Fa Minor”  
17.50 „Królewska regata”  
19.15 „Wyznanie miłości”  
21.25 „Zakręt”  
23.00 „Hojne lato”  
0.25 „Wyrok”  
  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości.  
8.15 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”  
9.10 S. „Jeśli narzeczona jest czarownicą”  
10.00 S. „Nieśmiertelny”  
11.15 S. „Norymberga”  
12.05 S. „Podejrzenie”  
13.00 Nowy dzień.  
14.20 Film dok.  
14.40 Film fab. „Bataliony proszą o ogień”  
16.00 Wielkie pranie.  
17.25 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”  
19.00 Słabe ogniwo.  
20.00 Czas.  
20.40 S. „Jeśli narzeczona jest czarownicą”  
21.30 S. „Norymberga”  
22.30 Człowiek i prawo.  
23.30 Czas.  
23.50 S. „Nieśmiertelny”  
0.40 Nowy dzień.  
1.40 Apologia.  
  
7.00 Film fab. „Przekroczyć granicę”  
9.00, 16.00 Film fab. „Widok z huśtawki”  
11.00 Film fab. „Niedotrzymana obietnica: powrót Emilii”  
13.00, 18.00 S. „Ziemia obiecana”  
14.00 S. „Hiroszima”  
19.00, 24.00 Film fab. „Ruby, Gina i Joe”  
21.00, 2.00 S. „Prawo i porządek”  
22.00 Film fab. „Śmieszka”  
  
9.30, 23.30, 2.15 Nowości Eurosportu.  
10.00 Snowboard.  
11.00, 13.45 Narciarstwo.  
12.15 Motosport.  
12.30, 15.15, 16.45 Białon.  
17.45, 19.30, 22.00, 23.45 Piłka nożna.  
21.00 Żeglarstwo.  
  
10.00 Wędkarstwo.  
10.55 Turbo.  
11.20 Miejska taksówka.  
13.10 Ogień.  
14.15 Bismarck.  
16.00 Utracone skarby starożytnego świata.  
17.00 Pola bitew.  
18.00 Wędkarstwo.  
19.00 Ekstremalne maszyny.  
20.00 Dziką Azją.  
21.00 Naziści.  
22.00 Kryminalistycy.  
23.00 Archiwum FBI.  
24.00 Oskarżyciele.  
1.00 Pola bitew.  
2.00 Ucieczka ze Wschodu.

21.00 S. „Agencja „Złota Kula”  
22.00 Dziś na świecie.  
23.00 S. „Wodne szczury”  
24.00 Film fab. „Męska rozmowa”  
  
9.00 „Wariant „Omega”  
10.15 „Niepełnoletni”  
11.40 „Gdy przyjdzie wrzesień”  
13.10 „Podwójne wyprzedzenie”  
14.35 „Pronichiada albo bieg na miejscu”  
16.00 „Wariant „Omega”  
17.20 „Fa Minor”  
17.50 „Królewska regata”  
19.15 „Wyznanie miłości”  
21.25 „Zakręt”  
23.00 „Hojne lato”  
0.25 „Wyrok”  
  
8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości.  
8.15 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”  
9.10 S. „Jeśli narzeczona jest czarownicą”  
10.00 S. „Nieśmiertelny”  
11.15 S. „Norymberga”  
12.05 S. „Podejrzenie”  
13.00 Nowy dzień.  
14.20 Film dok.  
14.40 Film fab. „Bataliony proszą o ogień”  
16.00 Wielkie pranie.  
17.25 S. „Ziemia miłości, ziemia nadziei”  
19.00 Słabe ogniwo.  
20.00 Czas.  
20.40 S. „Jeśli narzeczona jest czarownicą”  
21.30 S. „Norymberga”  
22.30 Człowiek i prawo.  
23.30 Czas.  
23.50 S. „Nieśmiertelny”  
0.40 Nowy dzień.  
1.40 Apologia.  
  
7.00 Film fab. „Przekroczyć granicę”  
9.00, 16.00 Film fab. „Widok z huśtawki”  
11.00 Film fab. „Niedotrzymana obietnica: powrót Emilii”  
13.00, 18.00 S. „Ziemia obiecana”  
14.00 S. „Hiroszima”  
19.00, 24.00 Film fab. „Ruby, Gina i Joe”  
21.00, 2.00 S. „Prawo i porządek”  
22.00 Film fab. „Śmieszka”  
  
9.30, 23.30, 2.15 Nowości Eurosportu.  
10.00 Snowboard.  
11.00, 13.45 Narciarstwo.  
12.15 Motosport.  
12.30, 15.15, 16.45 Białon.  
17.45, 19.30, 22.00, 23.45 Piłka nożna.  
21.00 Żeglarstwo.  
  
10.00 Wędkarstwo.  
10.55 Turbo.  
11.20 Miejska taksówka.  
13.10 Ogień.  
14.15 Bismarck.  
16.00 Utracone skarby starożytnego świata.  
17.00 Pola bitew.  
18.00 Wędkarstwo.  
19.00 Ekstremalne maszyny.  
20.00 Dziką Azją.  
21.00 Naziści.  
22.00 Kryminalistycy.  
23.00 Archiwum FBI.  
24.00 Oskarżyciele.  
1.00 Pola bitew.  
2.00 Ucieczka ze Wschodu.



7.50 Gazetowy deszcz.  
8.05 S. „Tajemnicza kobieta”  
8.55 Moskiewskie piękności.  
9.25 Metry kwadratowe.  
9.40 Telesklep.  
10.00, 13.00, 17.00, 21.00, 23.10 Wydarzenia.  
10.15 Data.  
11.15 Teczka specjalna.  
11.45 Piaskowy zegar.  
12.10 Pietrowka 38.  
12.30 Moskwa biznesu.  
12.45 Intratne miejsce.  
13.15 S. „Inspektor Derrick”  
14.30 Jestem mamą.  
15.00 Regiony.  
15.30 Idący do przodu.  
16.00 S. „Zgodnie z prawem”  
17.15 Moda non stop.  
18.00 S. „Miłosne więzi”  
18.50 Moskwa biznesu.  
19.00 Film fab. „Pierwsza krew”  
21.50 Kontyent  
22.20 „Wremieczko”  
22.50 „Pietrowka 38”  
23.30 Srebrny dysk.  
23.45 Mistrzostwa Europy w minifutbolu.  
0.55 Telefon zaufania.



7.00 Film fab. „Przekroczyć granicę”  
9.00, 16.00 Film fab. „Widok z huśtawki”  
11.00 Film fab. „Niedotrzymana obietnica: powrót Emilii”  
13.00, 18.00 S. „Ziemia obiecana”  
14.00 S. „Hiroszima”  
19.00, 24.00 Film fab. „Ruby, Gina i Joe”  
21.00, 2.00 S. „Prawo i porządek”  
22.00 Film fab. „Śmieszka”  
  
9.30, 23.30, 2.15 Nowości Eurosportu.  
10.00 Snowboard.  
11.00, 13.45 Narciarstwo.  
12.15 Motosport.  
12.30, 15.15, 16.45 Białon.  
17.45, 19.30, 22.00, 23.45 Piłka nożna.  
21.00 Żeglarstwo.  
  
10.00 Wędkarstwo.  
10.55 Turbo.  
11.20 Miejska taksówka.  
13.10 Ogień.  
14.15 Bismarck.  
16.00 Utracone skarby starożytnego świata.  
17.00 Pola bitew.  
18.00 Wędkarstwo.  
19.00 Ekstremalne maszyny.  
20.00 Dziką Azją.  
21.00 Naziści.  
22.00 Kryminalistycy.  
23.00 Archiwum FBI.  
24.00 Oskarżyciele.  
1.00 Pola bitew.  
2.00 Ucieczka ze Wschodu.



9.30, 23.30, 2.15 Nowości Eurosportu.  
10.00 Snowboard.  
11.00, 13.45 Narciarstwo.  
12.15 Motosport.  
12.30, 15.15, 16.45 Białon.  
17.45, 19.30, 22.00, 23.45 Piłka nożna.  
21.00 Żeglarstwo.  
  
10.00 Wędkarstwo.  
10.55 Turbo.  
11.20 Miejska taksówka.  
13.10 Ogień.  
14.15 Bismarck.  
16.00 Utracone skarby starożytnego świata.  
17.00 Pola bitew.  
18.00 Wędkarstwo.  
19.00 Ekstremalne maszyny.  
20.00 Dziką Azją.  
21.00 Naziści.  
22.00 Kryminalistycy.  
23.00 Archiwum FBI.  
24.00 Oskarżyciele.  
1.00 Pola bitew.  
2.00 Ucieczka ze Wschodu.

4

TVPOLONIA

TVP1

## Ma być mgła

Dziś na Litwie bez istotnych opadów. W nocy i rano w wielu rejonach mgła. Lokalnie mokry śnieg, gołoledź. Temperatura w nocy 0-5 stopni mrozu, w dzień od 2 stopni mrozu do 2 stopni ciepła.

Jutro przeważnie bez opadów. Lokalnie mgły. Temperatura w nocy 3-8 stopni mrozu, w dzień od 1 stopnia mrozu do 4 stopni ciepła.

## PRACA

Zatrudnię kierowcę mającego doświadczenie pracy na dźwigu.  
Tel. 8 686 55269, 8 699 73593.

Pracowity, uczciwy mężczyzna (47 lat, kat. B, C, D) poszukuje stałej pracy.

Vilnius, tel. 267 09 20, po godz. 18.

## SPRZEDAM/KUPIĘ

Kupię stare pocztówki, fotografie, monety i banknoty.  
Tel. 232 80 93.

Kupię ciągnik MTZ-82 w dobrym stanie.  
Tel. 237 13 94, 8 688 35130.

Firma sprzedaje używany sa-

mochodowy dźwignik (podnośnik) elektromechaniczny dwukolumnowy typu „SDO -2,5” (2,5 t). Cena – 1500 Lt.

Vilnius, tel. 261 83 85, w dniach pracy (godz. 8.00-17.00).

Kupię antyki: meble, naczynia, obrazy i in.  
Vilnius, tel. 8 610 47695.

Sprzedam dom z mansardą, zabudowania gospodarcze, ziemię (18 arów) w Gaigach.  
Vilnius, tel. 238 52 10.

Sprzedam komplet sosnowego budulca na dom.  
Tel. 237 22 12.

Sprzedam MAZ wywrotkę 1983 r.  
Tel. 260 68 33 po godz. 20.00.

## DO WYNAJĘCIA

Do wynajęcia kamery wideo.  
Vilnius, tel. 8 687 48593.

## USŁUGI

Korepetycje z jęz. niemieckiego. Przygotowuję do egzaminów.  
Vilnius, tel. 244 34 26.

Niedrogo na zlecenie wykonam prace hydrauliczne.  
Tel. 246 96 10.

Naprawa zawieszania. Prace nadwoziowe. Geometria kół. Elektryk samochodowy.  
Tel. 233 27 25.

## DOBRY WĘGIEL - TANIE CIEPŁO

Sprzedaż najwyższej jakości kuzbaskiego węgla kamiennego marki SSKO.  
Dostarczymy własnym transportem.

Nasz adres:  
Panerijų 54a, tel./fax 32 60 49

## NOWY ZAKŁAD KRAWIECKI

zatrudni krawcowe.  
Dużo pracy.  
Dobre zarobki.  
Tel. 230 05 19.

(Zam. 095)

## Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach FM-105,1 Mhz audycji w języku polskim  
Życzymy dobrego odbioru!

TRIFLE -handel hurtowy i detaliczny  
OZDOBAMI DO WŁOSÓW

(gumki, spinki i in.).

Vilnius, Vilkpėdės 8, Galantekso-bazės 6 korp. (prieš "Viltuką"),  
Tel. 231 15 96, +370 699 58750,  
e-mail: trifle1995@yahoo.com

## Kalendarium

\* Czwartek (20. II) jest 51 dniem 2003 roku.

Do końca roku pozostało 314 dni.

\* Znak Zodiaku – Wodnik.

\* Imieniny: Leontyny, Leona, Ludomiła.

\* Wschód Słońca – 7.31, zachód – 17.36.

Długość dnia 10 godz. 05 min.

\* Księżyc. Pełnia – od 17 lutego.

## KURS WALUT

## Bank Litewski

Oficjalny kurs

na 20 lutego 2003 r.

Relacja litów do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,2225
Dolar australijski	1,9060
1000 rubli białoruskich	1,6433
Dolar kanadyjski	2,1285
Frank szwajcarski	2,3461
Korona czeska	0,1096
Korona duńska	0,4645
Korona estońska	0,2206
Funt brytyjski	5,1382
100 forintów węgierskich	1,4044
100 jenów japońskich	2,7075
Łat lotewski	5,5604
Korona norweska	0,4588
Złoty polski	0,8326
Rubel rosyjski	0,1020
Korona szwedzka	0,3783
1 mln lir tureckich	1,9849
Griwna ukraińska	0,6074
10 tys. lei rumuńskich	0,9752

## FABRYKA MASZYN

W WILNIE

zatrudni:

FREZERÓW

TOKARZY

WYTACZACZY

SZLIFIERZY

Telefonować

(Zam. 016)  
pod nr (5) 213 65 92 w dniach pracy

## PRENUMERATA 2003

Wydanie codzienne  
indeks 0044

1 mies.	6 mies.	10 mies.
20 Lt	120 Lt	200 Lt

Dla inwalidów I i II grupy,  
emerytów  
indeks 0227

1 mies.	6 mies.	10 mies.
17 Lt	102 Lt	170 Lt

Wydanie magazynowe  
(24 strony) - indeks 0172

1 mies.	6 mies.	10 mies.
5 Lt	30 Lt	50 Lt

Konto bankowe:  
Bank Polska Kasa  
Opieki SA, I Oddział w Suwałkach,  
nr 12401848- 07711150 -2700-  
401112- 001-0000,  
- VŠ I "Vilnijos žodis"  
z dopiskiem "prenumerata"

Konto bankowe:  
Lietuvos Žemės  
Ūkio Bankas, Naujosios Vilnios  
skyrius, b/k 260101441,  
nr 3700959,  
Vš I "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej  
prosimy poinformować redakcję:  
faks: 260 84 45,  
e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

Wydanie codzienne w księgarniach  
"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininkų 20), "Elephas"  
(Olandų 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76),  
w szkołach

- 14 Lt (1 mies.)

Wydanie codzienne w redakcji  
- 13 Lt (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne - 65 PLN (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 24 PLN (1 mies.)

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne - 15 USD (1 mies.)

Wydanie magazynowe - 6 USD (1 mies.)

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

## OGŁOSZENIA DO "KURIERA WILEŃSKIEGO" - TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE  
DO „KURIERA WILEŃSKIEGO”  
PRZYJMujemy TEŻ TELEFONICZNIE  
PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy  
zgłaszać pod nieodpłatnym  
nr telefonu: 8-800 22900  
(w języku litewskim).

Usługę oferuje:  
UAB „Dešimt balų”,  
Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

3

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału - od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę - trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KUPON  
BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów)  
wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać  
na adres redakcji  
z dopiskiem "Dział reklamy":  
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia \_\_\_\_\_

telefon, (kod miasta) \_\_\_\_\_

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

Centrum Dzieci i Młodzieży Litwy świadczy usługi techniczne na różnych imprezach – wynajmuje pomieszczenia, sprzęt nagłośnieniowy, oświetleniowy i wideo.

Centrum dysponuje dwiema kawiarniami oraz hotelem. Dodatkowa informacja tel.: 272 16 82, 8 611 12765, Antanas Sakalis, Vilma Gelžinytė.

Adres: pr. Konstytucji 25, pokój 217, Wilno LT-2600.

(Zam. 069)

KURIER  
WILEŃSKI

Redaktor naczelny  
Aleksander Borowik

e-mail:  
redaktor@kurierwilenski.lt

tel./fax 260 84 44

Wydawca  
Vš I "Vilnijos žodis"  
Dyrektor spółki  
Roman Baranowski  
(tel.260 84 44)  
Adres: Birbynių g. 4a  
2030 Vilnius  
Lietuvos Respublika  
Indeks 0044 SL 322  
ISSN 1392-0405  
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz – zastępca redaktora naczelnego (tel. 260 84 46). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska – stolica, Danuta Kamilewicz – "Pocopotek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz – polityka, Robert Mickiewicz – społeczeństwo, Irena Litwin – praworządność, Andrzej Łakis – sport, Edyta Szalkowska – zdrowie, Andrzej Pukszo – kultura, Julitta Tryk – gospodarka, Małgorzata Kozicz – strona młodzieżowa, Marian Paluszkiwicz – fotoreporter (tel. 260 84 46, 260 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Jadwiga Podmostko – korespondent na rej.wilenski, Piotr Ryngiewicz – korespondent na rej. sołecznicki, tel. 8 685 04103, Alina Sobolewska – korespondent na rej. trocki.

Wanda Zajączkowska, Zygmunt Żdanowicz – sekretarze odpowiedzialni, Marian Sipowicz – zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė – łamanie komputerowe (tel. 260 84 44), Zbigniew Markowicz – promocja (tel. 260 84 44), Dariusz Guszczka – reklama (tel. 260 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Weronika Wojsznis – kolportaż – prenumerata (tel. 260 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega sobie prawo skracania i adiustacji tekstów niezamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbiedzne z opinią redakcji.

Sekretarz odpowiedzialny Wanda Zajączkowska